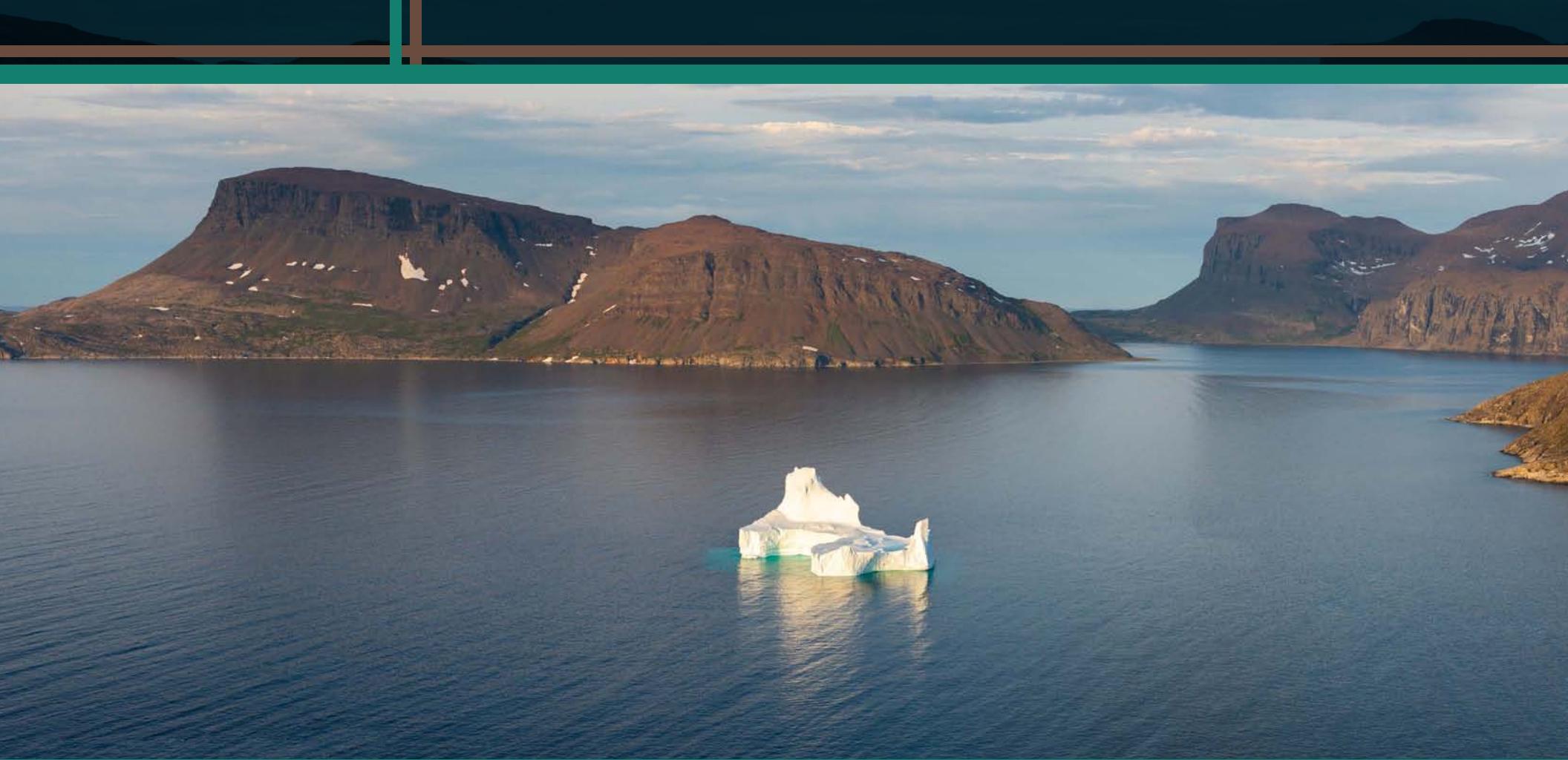
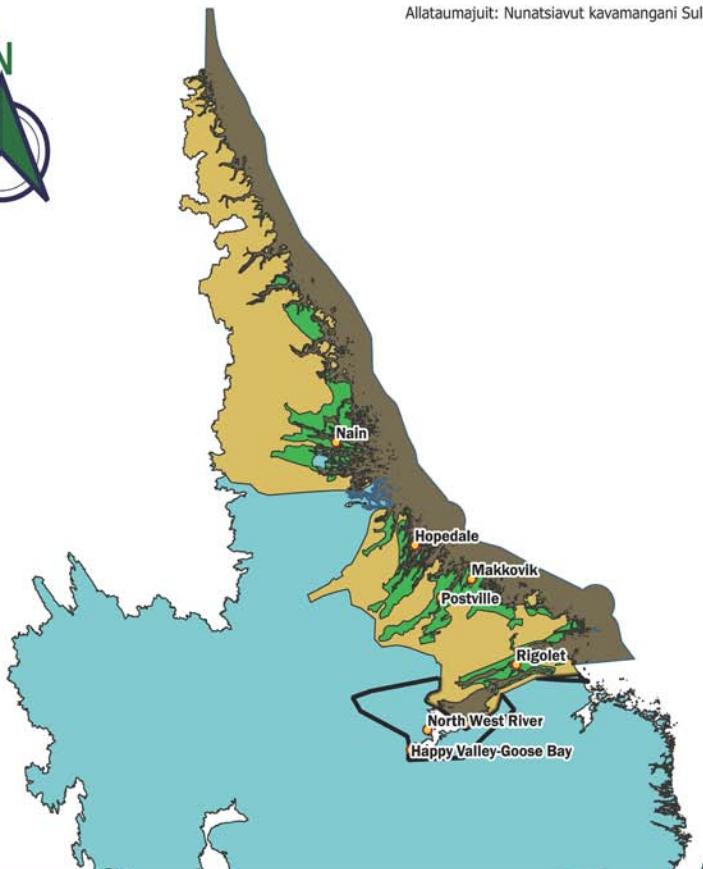


2019 Jârimi Kaujitsitsiutik





Nunatsiavut Kavamaga Nunaliginkmik amma Nunamiutanik Ujaganik Imaniklu

Allataumajuit: Nunatsiavut kavamangani SuliaKapvinga Nunaliginnimut Nunamilu Pivianattojunik (2020)

Projection: EPSG 26920 Julai 2020



NUNATSIAVUT

Nunaliginkmik amma Nunamiutanik Ujaganik Imaniklu
L a n d s a n d N a t u r a l R e s o u r c e s

Nunatsiavut

- Nunalet
- Labradorimi Inuit Nunangit
- Labradorimi Inuit Satusaipvinga Iluani
- Ilagiagutik 12E
- Nalunaikkusijauimajuk
- Labrador

Tâna nunanguak Nunatsiavut nunanguanga
âkKitauumavuk atugatsalagiuluttinagu
atuumnagogttaumavulli takugatsatuinnautillugu.
Atuttaulagisok Nunatsiavut nunanguanga iljausimavuk
atuaganut Nunamik Satuasimanni Angiutigutingani

0 100 200 km

Nunatsiavut Group of Companies

Corporate Office
2-6 Royal Street
PO Box 1000, Station B
Happy Valley-Goose Bay, NL
AOPIEO

Tel: (709) 896-8505
Fax: (709) 896-5834
Email: info@ngc-ng.ca

Annual Report design by: Sananguativut: Nunatsiavut Visual
Design © 2020

PHOTOS
Cover: Kyle Ingram

2019 Jârimi Kaujitsitsiutik

Labradorimi Inuit Pannaigutingata kenaujakkuvunga



KINAKKOMANGÂTTA....

Ukua Nunatsiavut Group of Companies kenaujaliugutik unuttunik aulatsidlutik ilonnâgut namminigijaudluni ikajuttigegutaudlunilu ilonnâni Labradorimi Taggânilu. ilauKataujut inuit Nunatsiavummi Labradorimi Inuit kenaujatigut kenaujakkuvingani.

NGC-kut aifait kampaningit suliaKattisivut 500-kasânik inunnik, taikkua 45%-tingit Nunatsiavummut Ikajuttaugutilet.

NGC-kut tugâgutinga sakKititsigiamik kenaujatsanginnik Ikajuttaugutilet Nunatsiavummi ammalu piguttisillutik kinguvânik kenaujaliugiamut sivukkatattisanik sakKijânginnaniattunik nunaminillu atullutik namminik kenaujaligutinik.

SakKititausimavugut tungaviKadluta sulijutsanimmik atuKattajunik ilikKusinginnik ilusituKanillu Nunatsiavummi.

Nunavut Group of Companies

Nunavut
Construction

NGC Solutions



Nunavut
Marine

Nunak

Nuluak
Fisheries

UNIVERSAL
HELICOPTERS
Nunavut Group of Companies

TIMMIAK
construction limited

AIRborealis

Torngait Services Inc.

PAN ARCTIC INUIT
LOGISTICS CORPORATION
Creating Opportunities for Inuit

Vale Partnerships

INNU
INUIT
REDPATH
Limited Partnership



INTEGRATED
LOGISTICS

BIRD

TOROMONT CAT

INNU INUIT KIEWIT
CONSTRUCTORS

MacLean Engineering

Ilumiutangit

KINAKKOMANGÂTTA.....	4
UKAUTAUNINGA COVID-19 KANIMMASIK AMMALU ATTUINIGISIMAJANGA 2020-MI AULAJANGINNIK.....	9
MISITJIK KATIMATITSIJIMMIT	13
MISITJIK ANGAJUkKÂMIT ANGAJUkKAUNINILLU.....	14
NUNATSIAVUT IMAPPILIGIJINGIT INC. (NMI).....	21
NULUAk OGANNIATET	22
GOOSE BAY kENAUJATIGUT kUAPARESANGA (GBCC).....	25
NGC ADJIGENGITUT SULIANGIT INC.	26
NUNAk kUAPARESAk (NUNAk)	28
TORNGAIT SERVICES INC. (TSI).....	29
TIMMIAk SANAJET LIMITED.....	32
UNIVERSAL KULIMIGOT	33
AIR BOREALIS.....	34

UkIUTTATUMI INUIT SULIATSANGIT (PAIL).....	37
NGC SAkKITITSISIMAJUK SILATSUALIMÂMI INUIT KENAUJALIUGIAMUT KATINGAJINGINNIK.....	38
KAMPANIUJOP INUIT KAMAGIGIALINGIT.....	39
ANGAJUKKAUNET KATIMAJET	44
KENAUJALIGIJIUKATIGET	46

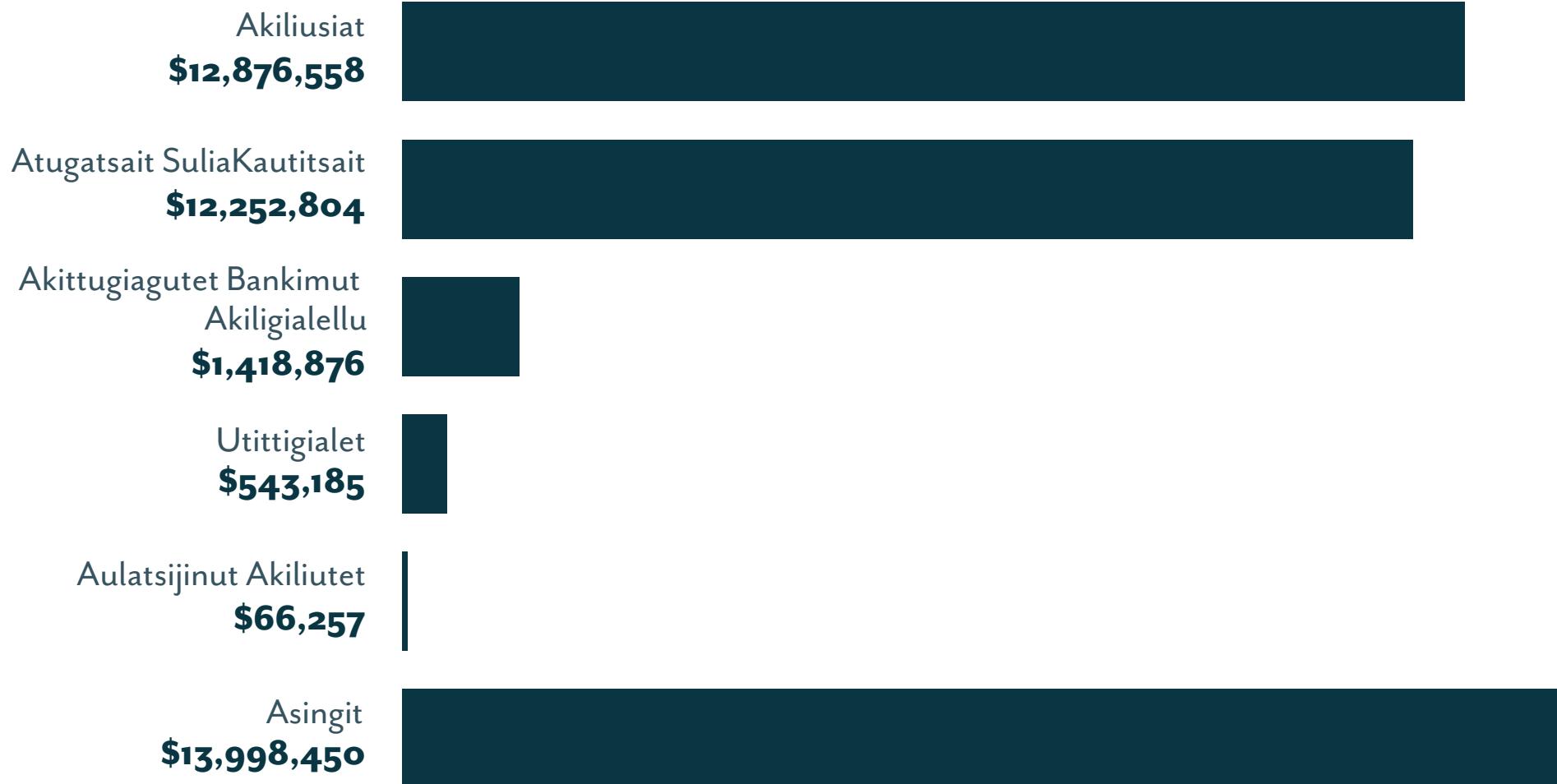


UKAUTAUNINGA COVID-19 KANIMMASIK AMMALU ATTUINIGISIMAJANGA 2020-MI AULAJANGINNIK

2019 nâjilittilugu, nunatsuak KaujilaukKuk sakKisimininga Kanimmasik China-mi.

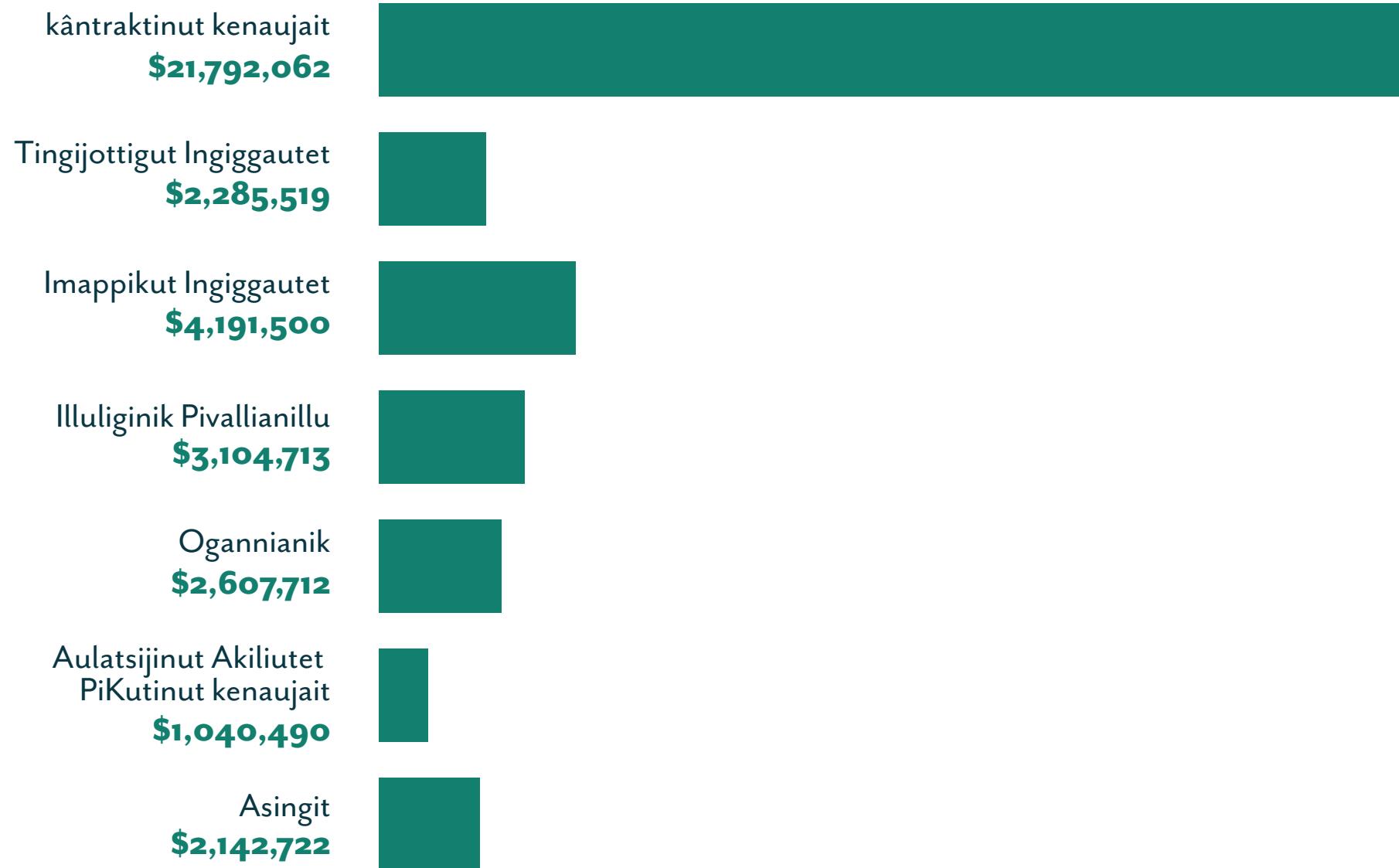
Kaujimangilagut Kanuk uKagiamik sulâmmangâta aulatsiusivut Nunatsiavut Group of Companies-inik Kanuk attutauniKalâmmangât COVID-19-mut Kanimmasimmut 2020-mi. Taimaimmat, uKautausimajut ubvalu nigiugijaujut uKausittait 2020-mi atuattausiagiaKavut.

2019 KENAUJALITTÂJUT -ATUTTAUSIMAJUT



LICST katitsutaumajut \$41,156,130

2019 kENAUJALITTÂJUT -kENAUJALIUTTAUMAJUT



LICST katitsutaumajut \$37,164,718



Tongat Mountains, Kyle Ingram



MISITJIK KATIMATITSIJIMMIT

Ukua Nunatsiavut Group of Companies kenaujaliuvik sakKititsigiamik kenaujaliugutsanik inuillu illigijanginnik Nunatsiavummiunut lkajuttaugutilinginnulu. Ununnisait lkajuttaugutilet sivukkatattiuulualik Kut sulia Kadlutik NGC-kuni. Piusumititsilik Kugut suliatsanik Nunatsiavut inosuttunginnut. Sak Kelik Kugut ikajuttigennimik, atittinik tamânek Kujituinnalugata kampanimi, tâvatuak ikajuttusiagumalluta lkajuttaugutilet ilinniasianammata suliatsanik atugia Kalâttaminik aulatsigiamut kampaniujumi sivunitsatinni. kenaujaliugatta, kenaujaliugutji Kattavugut lkajuttaugutsanginnik ilonnaita Nunatsiavummiut.

kamaluanginnaniak Kugut ilingajunik Nunatsiavummut. Tâvatuak amma nutânguvugut kampaniujut tiljausimajut Kinik Kujaudluta pivitsanginnik Inuit Nunangat ammalu ilonnâni Canadami. Taimaimmat NGC mânnna Kamik sak Kisimalauk Kuk ukutigonak Inuit Pivalliagiamut kuaparesangani katutji Katigennimi, katingajet Kinugainnianiaattut federal kavamanganit ammalu Kanuttojunit sulijumik itjagatsaulutik sivunitsatinni taggâni pivalliajuni. Ilauttitaujut Inuit kenaujatigut pivalliagiamik kuaparesangani, IDCA kamatsianiattuk Ottawa ilitatsisiak Kulugu ilauttsilunilu pivalliagiamut kuaparesavut Kinigiamut sulijunik pivalliagiamut taggâni. Canada takunnagiasimmat taggâni miunik, asinginnilu nunanik, ilautillugit Russia, China, ammalu United States pannailigemmata atugiamik unuttunik nunamiutanik akitjunik Ukiuttatumi ammalu sak Kivalliajunik ingiggautet ak Kutinginnik.

NGC-kut pitsiasimaningit mâni Nunatsiavummi sivukkatattikattivâtigut, ilisimanimik, takunnagiamillu anginitsanik taggâni ilisimajaujunik. NGC-kuni akuniunitsak sivukkatattigisimalitangit Inuit Nunatsiavummi, ammalu ilonnasiangit angajuk Kau-Katigengit. Atuniak Kugut unuttunik ilisimatsiajanginnik sak Kitisimajavut mâni angiggatinni sak Kititsigiamut nutânik pivitsanginnik lkajuttaugutilitta.

Allât Kinigaluagutta nutânik pivitsaujunik silatingani avittusimajuit, ilau Kataujut kinakkomangâttä ammalu Kanuk pimmangâttä kajusimainnianattut atsungittusimal-luni pivitsak mâni Nunatsiavummi. kenaujaliugutivut taggâni satjugiammi tingjoliginik. Ilau Kataunivut imappini ingiggautet nunagijattini. Sanajavut sana Kattajut nutânik atuttaugatsanik Nunatsiavummi. lkajuttigennivut TSI-kulu kajusimavut piguvaliadtutik ammalu pita Kattisigunnadluti pivitsaujunik lkajuttaugutilet sulitasa Kattitaullutik Vale-kuni ammalu kajusimadluti pivalliagiamik ilisimagialinginnik. Vale-kut lkajuttivut atuinnaulauttut ingiggâlagiamik ujaganniavimmik angijuguttiau-giappat 2018-mi. Ilau Kataunivullu Air Borealis u Kautigillugit Nunatsiavut tatannat-unxit ilik Kuset, sivunganinitait, ammalu niuggutitsi Kattanik Torngat Kak Kasuanginni Inigijau Kattajumi.

Pivallianittini nutânik, naluliumavugut. Namminik kenaujaliugutet u Kumaittognatut. kajusima Kattavugut u Kumaittutigut aulatsinntinni. Tâvatuak sivukkatattikatsiavugut ammalu takunnadluta kajusiutsatinnik. Atuinnausiaavugut ilingajunik u Kumaitsanimmut ammalu pivitsanut sivunitsatinni.

Mertz 31, 2020-mi, Clint Davis nuk Kalauttuk katimatitsijiugiamik LICST-kuni asianik suliatsatâdluni Angajuk Kângulidluni ammalu Angajuk Kângu Kataudluni Nunasi kuaparesangani Iqalunni. NGC nakummejanga akuni ilau Kataulaummat katimajinut kampanikkuni ailfani jâriusimalittuni. Pitsia Kujavut Clint nutâmi suliatsangani.



MISITJIK ANGAJUKKÂMIT ANGAJUKKAUNINILLU

2019 sakKititsilaukKuk pitsiasimajunik Nunatsiavut Group of Companies-kuni, unuttut pisimatillugit Vale nunaup iluani ujagannianitsangit siammatillugit. NGC isumagisimalauttangit unuttuni jâriusimalittuni ikajuttitâgiamik silatsualimâmi ilonnanginnulu kampaniujunut sanagiamik, ujagannianimmik pivalliagiamut, ujagannianet kampaniujunik sollu Torngait Services Limited ammalu Timmiak Construction Limited ilautsiatillugit Vale ujaganniavingani. Tamakkua kenaujaliuvet

pitaKattisisimavut Nunatsiavut Ikajuttaugutilinginnik pivitsatâttidlugit suliatsanik. Nuluak Oganniatuligjingit unuttunik aittuisimavut 2019-mi, kajusimainnavugut nunalinni sanagiamik, suliaKaKatiKadlatalu nutânik ikajuttitinik imappimi ingig-gautinik ammalu aulatsigiamik InigijauKattajumik.

Upalungalaugivugut 2019-mi. kenaujaliugutivut sepani jâriusimalittuni Universal Kulimigot sakKilaummata ujagannianik nukKakasâltilugu. Taitsumantsainak, Universal suliaKappâlauttuk tigumiagiamut kenaujaliulluni ilauKataunimmik angijummagimmik sâlaKagasuadlutik Kulimigot atuttaunitsanginnut kenaujali-ugutigillugit, kenaujaliuKataullutik aulatsigiamut British Columbiami ammalu United Statesimi. kenaujaliugutivut Universallikutigut kenaujanik sakKesimangitut nigiugilauttatitut. Akuni uKâlaKatigekKâdlutik 2019-mi petsigumalilauttut LICST kenaujaliugutinginnik Universal Kulimigonik.

Kujanâtuinnangimagillugu upalunganniusimajuk, takunnavigut pivallianiujumik pannaigutittini kamagiamut piguttisigiamut aulajattinik atulluta adjigengitnik kenaujaliugutinik. kenaujaliugiamik piunitsamik kamagiluallugit sakKivalliajut pivitsaujut. kamagijavut Vale-mi ikajuttigennivut nukKangattitaulaugaluattilugu nunaup iluani ujaganianitsak 2017-mi Vale Kimiggumiammat pivitsamnik katavalli-agaluattilugit kenaujaliugiamut akingit. kampanigijavut ikajuttingillu atuinnaulauttut ujaganianitsak siammatitauppat pigiasigallagiamut 2018-mi.

2019 nâjimmat, tusaKattanialidluta pitjutautillugu COVID-19 Kanimmasik Chinami ammalu Kanuttotillugit siamagajanning asinut nunatsualimâmi. kenaujaliu-vigiKattajavut ilauKataummata atautsimi iniujuumi angijumik attutauniKagajattuk. Taimaimmat, asitsaKagajagaluattilugu ottugiamut suliaKallutik Vale nunaup iluani ujaganianimmik 2020-mi, kamatsiagiaKavugut attutauniugajattuk pitjutiutillugu COVID-19 Kanimmasik kenaujaliuvijuni ilonnaini katingajiujunilu. Taimâtsainak, atuniakKugut tugâgutittinik sakKititsigiamut kenaujatsanik Nunatsiavummi ammalu suliatsaKattisilluta Nunatsiavut Ikajuttaugutilinginnik.

NGC kamainnaniattuk Inunnut aulataukKulugu kenaujaliugiamut sivilittiulutik taggâni. Sitamait ilauKataujut akuniunitsak sivukkatattiusimalittut Ikajuttaugatilet. Kinijasimavugut suliatsatâttisidlatalu Ikajuttaugutilinnik akuniunitsak aulatsisimalit-tunik ikajutsidlutillu suliatsamini. Angijummagimmik pivalliasimavugut ilingajunik Inuit sivilittiunitsanginnut. Tâvatuak Kaujimavugut suli suliaKagiallagiaKajugut. 2020-mi, kamalualâkKugut piggagasualluta Nunatsiavut inosuttunginnik.

UKautilâttavut inosuttuit pivitsagijanginnik sakKijâtunik kampanigijanginni. PiggagasuakKulâttavut puttunitsani ilinniaKullugit. KaujimakKujavut kampanigi-javut ikajutsiKattananganik piggagasuaninginni ilinniatillugit ilitagijaugutingitugit

ilinnianinginni. PiggagasuakKulâttavut kingulliuKullugit kinguvât Inuit kenaujaliugutini sivukkatattiuKullugit.

Piggagasuattisinitini ununnisait Inuit inosuttuit pikKulâttavut ilinniaKullugit suliatsa-gigumajanginnik, suliaKappâlákKugut piusiumikKulugit ilisimagialingit inuit suliaKag-ettuit. TSI tigusisimajut uKumaittuniutiligijiugiamut ilinniajunik ilinniatillugit suliaKat-tet Vale ujaganniavingani ilinniasonguniammata nutânik ilisimajaugialinnik ammalu piusiumitillugit suliatsani pivitsagijangit. NCI ulinnaisisimammijut ilisimajaugialinnik suliaKapvni ammalu ilinniatitsinattut suliaKattet piusuminiammata ilisimagialingit ammalu suliatsatâgillasonguniammata ajigengitunik. Pitsatunitâsivalliavugut kampanigjattinik ammalu tamântsainak, pivalliadlugit atuttaugialet Nunatsiavummi.

2019 sivullipaulaujuvuk jâriudluni taliimani jârini kântraktiKattitaudlutik aulatsigiamut Torngat KakKasuanginni InigjauKattajumik. Air Borealis ammalu NGC Suliatsangit Inc., ikajuttigeq aulatsigiamik silatsuami piunippaujumik inigjauKattajumik. Tataminattunik pannaisimajut ilingajunik 2020-mut sivunitsanginnulu.

Nallingillonet suliagijavut pigunnagajangitut tamânenkipata 500 ununnisa-illu suliaKattivut, agvakasângit ikajuttaugutilet. Nakugijavut ilisimausiminik Kanuttonimminillu tamaungaujiKattamata suliaKapviminut Kaut tamât. NGC ilonnainik suliaKattinik angiggasiakKujiKattajuk ilaminut nagligijaminullu suliatsaminik pijagemmata. Angijummagimmik pigasuaKattavugut puttunippaujunik pilukattaili-giamut ilinniaKullugit ikajutsilugillu. Pisittungilagut uKagiamik 2019-mi, asiujilaungi-lagut pivitsaujunik suliaKapvimi ânnisimanik pitjutigillugu.

NGC pitsatusigallasimajuk pivallianimmini kenaujaliugiamut 2011-mi. kamaluagu-mavugut sakKititsigiamik sulijunik piusigumajattinik. Tamanna pigunnatitsijuk uvat-tinik utitisigiamut kenaujaliujattinik Nunatsiavut kavamanganut. PitaKattisiKattajuk sulijumik suliatsanik Nunatsiavut ikajuttaugutilinginnut. kenaujaliugiamut pivitsaKat-tisimmijuk NGC-kunik utitisigiamut nunajigjattinut. TakuniakKutit katutjiKatiget Inuit Suliagigialinginni tamâni Kaujitiisutimmi aittutuisimajugut akitutigijunik \$300,000-tut kajusijumik ilingajunillu ikajutsinimmut Nunatsiavut nunalinginnik katutjiKatige-nillu 2019-mi. Pisittotikangilagut tamatsuminga kajusimainnianattugullu suliaKaKati-Kagiamik nunalittinik ammalu katutjiKatigenik 2020-mi.

NGC aivallianinganut 2020-mut, pannaigutiliuvugut pailaniattumik katutjiKatigenni-tinik ilingajumik senanut jârinut. Pigiallatâgumavugut sakKititsigiamik Inuit sivulittilu-git ammalu kenaujaliugiamut sivulittiKalluta taggâni.

NGC sakKiititusimajuk kiggatujutsauluni Inuit Pivalliatuligijingita kuaparesanga katut-jiKatigengulluni. Julaingutillugu, IDCA aullalauttut karâllinut Kaujisagiattulutik Kanuk karâllimiut aulatsiKattamangâta suliatsaminik. Adjinguammi saumianit talippianut, LICST katimatitsijinga Clint Davis; Sheldon Numchuk, Qikiqtaaluk kenaujaliugiamut Piv-alliatitsijingata kuaparesanga; ammalu Chris Webb, AngajukKâk amma CEO NGC-kuni.





Nunatsiavut Sanajingit Inc. (NCI)

2019 sakKititsilaukKuk pitsianimmik ilingajunik kenaujaliugiamut NCI-kuni. kampanijuuk angijuguttisigasimajuk suliagiKattajaminik pijagesimadlillu novalli-animminik suliaKagiamut mikinitsanik suliatsanik. Adjigetitsilidluni piusumitisima-jaminik kenaujaliginimmut, NCI-kut kenaujaKalauttut ilingajunik salummasaigiamut inigijauKattasimajumik Sâttujâliuvimmik. Una jârini unuttuni suliagijaalilauttuk pejaidlutik igiukKagatsanik atuttausimajunillu iningani, pijagettaulauttuk 2019-mi. SuliaKagiasisimajut NGC suliaKatillugu katutjiKatiget Inuit kamagigalinginnik.

NCI-kut ujaganik siKalleKattaniga aulataulauttuk piluattumik pimmagiudluni 2019-mi. Ammalu pitaKattisidlutik siKallismajunik ujaganik namminik suliagijamini aulajaminillu, NCI aullaiKattalauttuk namminilinnut kântraktinik, ammalu Nalco-rikkunut, ammalu Torngat Illuligijinginnut. Nâjilitilugu 2019, kampanijuuk kenaujaliugiallaukKuk siKallegutinut suliaKautinut nâmmasiakKulugit pigumajangit ujaganik Nainimi 2020-mi.

ANGIGGAUJUIT SANAGIATTAUNINGIT

Pingajugilittangi jârimi, NCI pijagelaukKut sanagiajaminik Nunatsiavut kavaman-gani atâni kavamaujop Angiggajunik Sanagiagiamut pijagedlugit. Ilonnatik kisimi maggongitok suliatsâk pijagettauniadlutik jâri nâningani. Amiakkok maggok pijaget-taulâttoq silakKitualippat pigianningani 2020-mi.

2019-mi, NCI pijagelauttuk illunik sanagiadlutik Nunatsiavut kavamangani (Kulâni) atâni Illunik Sanagiagiamut Suliatsani. NCI kipalungit pijagelaummijut suliatsaminik namminilinni immigojuni. Illualuk sanajaudluni Hopedalemi (atâni) suliatsaulauttuk.

KINGULLIULAUTTUMI PÂGINGÂMI: Nunatsiavut SuliaKapvingani ujaganik siKallevin-gani suliaKalaummijut 2019-mi. Ujaganik siKalleKattalauttut ujaganniavinginni Nain (adjinguak) ammalu Hopedalemi.



IKAJUTTAUGUTILET SULIATSANGIT AMMALU ILISIMAGIALIMMINIK PIVALLIANIK

NCI takunnausingali Ikajuttaugutilet sivulittiutillugit, aulatsilutik, suliaKallutillu ilonnaini katutjiKatigeni. Atuttauluagialet tamaunga tikigiamut tugâgutikKallutik piunitsanik sakKititsilutik nâmmasiattunillu. 2019-mi, NCI angijummagimmik sivupiasimalaukKuk ilingajumik tâtsumunga tugâgutimmut. Pitsatujuttigut aulajanginni ammalu nâmmasiattunik aulatsijiKadlutik ammalu suliaKattinik nunami, kampaniujuk suliatsaminik pijagelaukKuk ikinnisautillugit suliaKattingit 2018-mi. Percentingit Ikajuttaugutilet suliaKattet taimailingatsaina lauttut 61% ammalu Ikajuttaugutilet akiliusiangit akittugiadlutik percentingitigut NCI akiliutingtitut. kenaujaliujangit suliagijamini nâmmasiattunillu iniKattisisimavuk NCI pitsatujummagimmik ottugaKatautillugu kenaujatigut nutâmik suliatsamik. NCI kajusimainnaniattuk piggagasuagiamik tamatsumani 2020-mi tigusillutik suliaKattisamik suliatsanik aulatsijitsamik.

Pivallianingit ikajutsiningillu suliaKapvinginni Nunatsiavut, NCI pivalliaKattavut ilisimagalinginnik sivuppiagiamut suliaKattingita. SuliaKattet angijuguttisigiasimavut ilisimausiminik ammalu ilauggunnalitilugit uKumainnisani suliatsani, suliaKattet ilisimalidlutik atuatsigiamik sananguatausimajunik, pijagedlutik kamagiyaugialinnik alakkasâjanik ikajuttaugialinnut, ammalu suliaKaKattadlutik asiangugialinnik pigumajaujunik.

NCI-kut ilinniatitsigianiattut ilisimagalinginnik âkKitaumajunik ilingajunut ilisimajaugialinnut Kimiggudlutik atuttauKattajunik 2019-minit. Kimiggunik sakKititsiniak-Kuk ulinnaisigiamut ilijaugialinnik NCI ilisimagalinginnik âkKitausimajunik ammalu atuinnaguttisillutik atuttaugatsanik ilinnialugillu ilisimajaugialet.

PILUKATTAILINIK AVATELLU

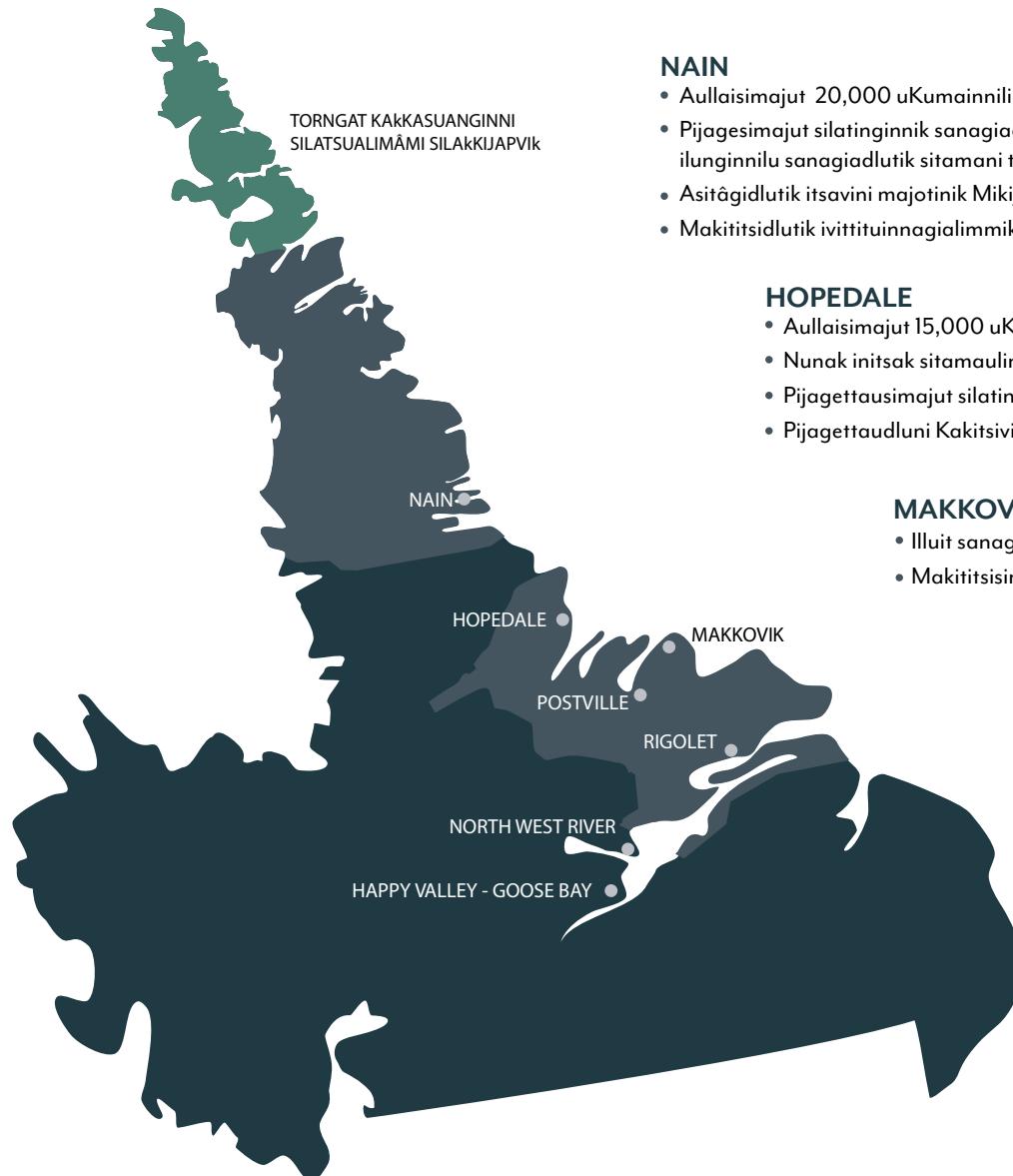
SuliaKagiak pilukattaililluni avatinilu kamatsiasongulluni tugâgutiuuvut Nunatsiavut Group of Companies-inut.

Pilukattailigiak NCI-kut sivullipautigumajanga. kampaniujuk aulatsiKattaniattuk inositsiagittotsigiamut pilukattailigiamullu nalunaikkutattâgiallalugit suliatsanginni ilonnainut suliaKattiminik sivunganinit 2020. Ilagiallu, NCI ilauKataung-innatuk asinginnik pilukattailigiamut sakKititaumajunik. 2019-mi, kampaniujuk Inositsiagittotsigasuan nimut Pilukattailigiamullu SuliaKattinga pijagesimalauk-Kuk pisogigialimminik Kimigguttsaulilluni suliatsanginnik kampaniujop katagât-tailigiamut atugatsanik, sollu katagekkutinik anunik piulimatsiutinik suliaKattet puttujumeppata. Tamanna pigunnatitsijuk NCI ilitagijaugutiKatitsitillugu kata-giamut paitsigutinik ammalu atuttaillillutik akitujunik upalungautinillu ilingajunik suliaKautet ilitagijaugutinginnik silatingani katutjiKatiget. NCI kamattisiKattavuk suliaKattet idlivinginnik sanaggutiKautinik uKâlautigidlugit ilingajut pilukattailigiamut Kaut tamât suliaKagiasimmata, takutitsigunnatuk pilukattailigiamut tunigutinik suliaKattinut, ammalu ilinniagiaKaniangimata illop iluani pilukattailigiamut ilisimajaugialinnik.

Ilonnaini aulajamini, Nunatsiavut Group of Companies piggagasuaniattuk paitsigiamut avatinik. NCI piggagasuaniattuk kamgilugit suliaKautet suliagijaugialellu peKattalugit Nunatsiavut nunalinginnit igiukKasiallugillu. 2019-mi aullaujiniamata igiukKagatsanik uKumaittuniutivininnik taggânit satjugami.

NCI sanalaummijuk ujaganit Kakitsivitsamik nunalinni umialinnut ammalu niKitsataKattajunut Hopedalemi. Ottugattisilâttut sanagumajunik siagu-giangulippat sanajutsanik initsanganik Kuattisillutik.

SULIAGIJAUSIMAJUT 2019-MI



NAIN

- Aullaisimajut 20,000 uKumainnilinnik ujaganik
- Pijagesimajut silatinginnik sanagiadluti sepanik tujummiuviniq ilunginnilu sanagiadluti sitamani tujummiuvini NLHC-kuni
- Asitâgidluti itsavini majotinik Mikijunut Umianut atugatsanik
- Makitsidlutiq ivittituinnagialimmik illumik Nunatsiavut kavamangani

HOPEDALE

- Aullaisimajut 15,000 uKumainnilinnik ujaganik
- Nunak initasak sitamaulingajunut illunut Torngat Illuligijikkunginnut
- Pijagettausimajut silatingit sanagiattauningit sepaq tujummiuvitsait NLHC-kuni
- Pijagettaudluni Kakitsivitsak initaslu Inuit Nunalet kavamangani

MAKKOVIK

- Illuit sanagiattauningit (tallimait)
- Makitsisimajut KaujimaKatigegiamut napajumik NL Ilanniavingani

KIPUKKAK

- Pijagesimajut salummasaidlutiq igigatsanik inigijauKattasimajumi Sâttujâliuvivinimmi
- Illuit sanagiattaumajut (atautsik)
- Pijagettausimajuk sanajauninga katingaKatigevitsak

RIGOLET

- Pijagettausimajuk sanagiattauninga Kirkina Illuk
- Illuit sanagiattaumajut (senait)



5,0

GATU 097301 3
22G1

MAX GR.
TARE
NET
CO.
UP.

TERBERG

Nunatsiavut Imappilijjingit Inc. (NMI)

Nunatsiavut Imappilijjingit Inc. pitaKattisilaukKut sitjami ikajotsisanik taggâni satjugiami umiattu-Kataujunik niuviatsanillu usijaujunik 2019-mi. Tamanna ilautitisimavuk aulatsigiamik ingiggagumajunik tikattitâllugillu, tigusiKattalutillu, usilittuKattalutik, usingijaKattalutillu usijaujunik Itsavingani Goose Bay, tallimani Nunatsiavut nunalininginni, ammalu Natuashishimi.

NMI ammalu ikajuttingit suliaKasimavut unuttunik uKumaittunik járiutillugu pitsiadlutik ilonnainik usijaugialinnik ammalu atjatugatsanik nânngani usiKattaniup. kamagilligit ilisimajangit 2019-mi, NMI pannaijuk asiangutitsigiamik piusumititsilutillu piusumikKulugit sitjami atuttauKattajut 2020-mi.

katitsutaumajut Nunatsiavut kamagigialingit (INL)

katitsutaumajut Nunatsiavut kamagigialingit agvagettitaujut 50-50 namminigijaudlutik Nunatsiavut Imappilijjinginnut ammalu katitsutaudlutik kamagiugalet. Ikajuttigennik sakKititalaukKuk 2016-mi pitaKattisigiamik itsavinut ilingajunik ikajutsiutinik Muskrat Falls suliatsanginni.

Taimanganit 2018, INL pitaKattisilauttuk kaligait Kangattaigutinginnik ammalu suliaKautinik Edwards Cove-mi ilingajunik Vale-kunut nunaup iluagut ujaganniagiamik angijuguttisigiagiamik. Suvalifait kaligait Kangattautilet pijagettaudlutik 2019-mi, unutsigiadlutik sitamanit 2018-minit. UsijauKattalaauKut suliaKautet, ivittiuinnagialet illusait, atugatsait, ammalu ingiggautet nunami.

INL ikajutsilaummijuk Vale suliatsanginnik kântraktititsidlutik umiamik MV Bluefort pitaKattisi-giamut akuniungituk tujummiuvitsanik suliaKattinginnut ujagannianik siammavalliatiillugu. Umiak tamânelauttuk Edwards Covemi pigianninganit Jolai tikidlugu nânngina Oktober. INL ikajuttiKa-lauttuk Igajinik ukutigona Innu Pivallianingita Ikajuttigenginnik niKitsaKattisigiamut igamajunik suliaKattinut.

INL nigiuujuk kajusimagiamut ikajutsinikkut nunaup iluani ujaganniagjunik angijuguttisigasuaninginni 2020-mi.

Una MV umiak Bluefort aullalittuk itsavinit Edwards Cove, Tasiujatsuamit, October 24-mi. Umiak atuttau-lauttuk puttadluni tujummiuvik, inuttaKasongudluni 200 sulialnik suliaKapvingani Vale Ujaganniatinginni. Umiak aktatuttausimajuk sitamani takKini ikajuttigenut Nunatsiavut suliaKattinginnik ammalu Innu allait Pivalliatuligijinginnik Ikajuttigellutik.

KINGULLIULAUTTUMI PÂGINGÂMI: Nunatsiavut Marine Inc Imappilijjingit, kipaluit nunâtsijut atjatotinik tatajunik niKitsanut asinginnilu suliaKautitsanik taggâni satjuami. 2019-mi, NMI pitaKattisilauttut sitjami ikajutsiutinik taggâni ammalu siKingani Labrador inuttatauKattatunik atjatugatsanillu. (Adjiliugisimajuk: Dwayne Canning)



Nuluak Oganniatet

Oganniataugatsait kititangit, ilautillugit kingupvait, Greenland natânnavangit (natânnait), ammalu Atlantic natânnavangit, namminigjajut Labradorimi kenaujatigut Pannaigutingata kenaujakkivingani, oganniatauKattajut ikajuttigenut Nuluak Oganniatinginnut. Tamakkua kititangit pijauKattavut Kanitangani \$2 miliun dâlani kenaujaliugatsanginni katutjiKatigennet 2019-mi.

Taggânni kingupvait kititangit aullaigatsasiuttauKattajut PiKalujak Oganniatinginnut, ikajuttiget sakKisimajut Mertz 1992-mi Labrador imappingani (2004) Inc. (LAB), ammalu Ocean Prawns Canada Limited (OPC). Ikajuttiget, Nuluak Oganniatingit agvanganik 50 percent namminiKatillugit, aviKatauKattavut \$30 miliun dâlakasânik katillugit kenaujlijangit sakKititalaummatanit 25 jâriusimalittuni. Kângisimalittuni jâriusimajuni, kingupvait kenaujaKattisisimalikKut \$1 miliun dâlakasânik jârimi Nuluak Oganniatinginnik.

Ogait kititangit ilautitsivut 70 metric uKumainnilinnik natânnanik, Atlantic natânnavanik ottugautauKattajut kenaujatigut aullaivini akitsasiudlutik kenaujanillu utititaugatsanik Nuluak Oganniatinginnut. 2019-mi, kititangit pijaugialet aullaigatsasiuttaulaukKut PiKalujak Oganniatinginnut.

Nuluak Oganniatingit ilauKataummijut 1/3 natânnaniagiamut, Atlantic natânnavanik, ogaillu kititanginnik atullutik 1/3 ikajuttigegutinganik Dominion Trading Limited. Natânnait kititangit (88.7 metric uKumainningit) ammalu Atlantic natânnavangit (44.09 metric uKumainningit) pijausimalaukKut 2019-mi. Taimaigaluattilugu, nukKatitalaummata, 1500 metric uKumainningit ogait pijaulaungilat.

LICST pitaKammijut 81,000-paunninik jârimi putjotivanniagiamik. Tânnna oganniagusik aulatauKattavuk Nunatsiavut kavamanganut, ilauttisiKattadlutik immigojunik Nunatsiavut aullaigatsasiuttinginnik oganniaganik. Nuluak Oganniatingit kenaujattâKattantitut ikajuttaugutinik kititanginnik.

Kaujniagatta Kanimmasimmik (COVID-19) nâningani 2019, Nuluak Oganniatingit ilaunginnavut aullaigatsatigut siltsualimâmi, piluattumik China. China-lialuaKattavut Canadamit natânnait natânnavaillu. kineset aullaivitsangit ammalu pigumaningit attuiniKammagivut akinginnik 2020-mi.

Una MV Umiak Ocean Prawns nunâtsiuk kingupvanik Harbour Gracemi. Nuluak Oganniatingit agvanganik 50 percent aittutauKattajuk ikajuttigennikut Labrador imappingani (2004) ammalu Ocean Prawns Canada Limited aullaigatsatagiamut kingupvanik pigialimminik.





134752



FOOD

Hyster

Hyster 50



Sivuppianingit Nunatsiavut Oganniagangit

Nuluak Oganniatingit, ilautillugit Nunatsiavut kavamanga ammalu Torngat Oganniatuligjingita kuapanga, sivuppiasiasimalaukKut piusumititsigiamik Nunatsiavut oganniaganginnik 2019-mi. PitsiasimalaukKut pitâgimik \$100,000-tut 2019-mi ukutigonak Atlantic Oganniatingita kenaujakkuvininganit (DFO) pigiasiutitsaminik Kaujisagiamut matsojanik ammalu siutigunik. Ikajuttiget kenaujatigut sanasimalaukKut umiamik 33 foot takinilimik umiak tajaujuk *Torngat I*.

Pigianningani 1990-nit 2006-munut, imangit Nainimi pitaKatsialaukKut matsojanik. Ununnisait suvailfanit takinilet 30-nit 45-nut umiat ogannialaukKut taikkunani jâriusimajuni. Matsojannianik nukKaniadluni umiat, aktasittausimajut siKingani Labrador Newfoundlandimilu, pigumaluasimalilaummata siKingani matsojanniagiamut kititanginnik.

Tugâgutinga ottugagiamik 2019-mi uKautaulaujuvuk matsojait tamâni takutsauningit. kamagidlugit matsojan-niasimajut, kuapaujuk Kaujilauktuk pivianattuit piujummagiuningit ammalu ikajutsigunnatut aullaigatsatagiamik matsojanik.

2019-mi Kaujisaniammata oganniaganik ilingalaukKut siutigunniagiamik. Kaujimatsiajut siutiguluviniKan-ninga imanginni ilonnaini Nunatsiavut nunalnginni. Kaujigumajut uKagunnamangâta âkKitaugajammangât aullaigatsatagiangit.

2019-mi Kaujisanniusimajut takutitsigunnavuk maggonik. Sivullia, sanallutik umiamik *Torngat I* nâmmasiamangât matsojanniagutigigia ammalu, kingullia, matsojannianik ikajutsigajammangât aullaigatsautillugit. Ottuganik oganniaganik kajusimaniattuk 2020-mi. *Torngat I* ogannialâttuk Rigolet/Double Mer nunangani pigianningani auaup ammalu utinallutik imanginnut Nain.

SIVUPPIANIK

kingullia pigumajavut maggulingajuk. Sivullia, kuapaujuk piggagasuattisiniattuk Kaujisagiamut siKingani Labrador ammalu Newfoundland aullaigatsatatttinginnik maungaKullugit taggânut oganniaKataugiattulutik ikajuttigennikut Nunatsiavut laisinsingagut. kingullia, taggâ satjugiammi ikajuttigennik ikajutsivalliniammat Nunatsiavut aullaigatsatatttinginnik pitâgiamut nâmmasiattunik, pisijausonik umianik matsojanniagiamut, iKalunik, siutigunik asinginnilu omajunek avittusimajumi.



Goose Bay kenaujatigut kuaparesanga (GBCC)

Goose Bay kenaujatigut kuaparesanga anginiKavuk 310 nunamik inigijaudluni pivalliajiamut nunanganejuk Hamilton River Road, Happy Valley-Goose Baymi. Sivullia I ilonnâgut atuttaujuk 26-acre pivallianimmut maggonut atuttaudluni, Gear's Gain's IKailisapvinga ammalu Kanuittailigiamut IniuKattajuk Centre.

Kanuilingausinga pijagettaunitsanga pivalliataujuk Sivullia I pivalliasiajuk. TakKinginni kingullipajuni 2019, GBCC uKâlaKatiKatsialaukKuk unuttunik ilauKataugajattunik.

GBCC sakKititalauttuk 2012-mi Nunatsiavut Group of Companies-inut pitsiagiamut takunnausingita Nunalinni pivalliagiamut – nutâk, angijummagik, adjigenitunut atuttauKattaluni nunalinni. Nunak kuaparesanga namminiKavuk 100% GBCC-kuni ammalu kamagasisimalikKuk pivalliagiamut. Pannaigutinga Nunalinni ilauttisivuk nallikatâllugit kamagiyaugatsanik, pivalliasianiammata angilivallialutik ingigganina atullugu piguvallianingita nunangani. Atunit nallikatâttaugialet tigujauppata atugumajunut, suliatsak kingullianut ainialluni. Ilonnsasianga pijagettaupat, atugunnalillutik nunangani sakKititalauttut ataKatauillutik nunalet akKutinginnut.

Pigiasittausimajuk sanajaugiasidluni Labradorimi IKailisapvisak Happy Valley-Goose Baymi. SuliaKapvisak sanajaujuk Nunalet KikKangani, 310-acre angininga initsak ammalu pivalliataujuk namminigijaudluni NGC-kunut. IKailisapvisak namminigijaulâttuk nunalinnut aulataullunilu YMCA-kunut. (Adjiliugisimajuk: YMCA NL)

KINGULLIULAUTTUMI PÂGINGÂMI KULÂNI: Una *Torngat* / sanajausimajuk Kaujisapvisaulluni oganniaganik.
KINGULLIULAUTTUMI PÂGINGÂMI KIKKANI: Kaujisannik oganniaganik Kaujisimajut imangit Nainimi pigunnatitsiniattut ikajutsigiamut aullaigatsatallutik matsojanik.
KINGULLIULAUTTUMI PÂGINGÂMI ATÂNI: Pigiasigallaniattut matsojanniagiamik pivitsaKattisiniammata suliatsaKattisillutik nunalinnik Kuatsevimi.

NGC Adjigengitut Suliangit Inc.

NGC Adjigengitut Suliangit Inc. suliaKaKattavut NGC suliaKapvinginni aulatsigiamut ammalu pisiniagiamut ikajutsiutinik pisiniattitnun. 2019 pitsialaukKut jâringani aulatsigiamut.

NGC Adjigengitut Suliangit ammalu Air Borealis pijagelaukKut sivullipânganik jârimi ilingajunik tallimanut jârinut aulatsigiamik InigijauKattajumik Torngat KakKasuanginni SilakKijapvimik. NGC Adjigengitunik Suliangit ammalu Air Borealis sakKititsilaukKut pitsatujummagimmik suliaKaKatigennimik ammalu kamalualutik InigijauKattajumik sakKijânginnaniattilugu aulatsigiamut kamgiluallugit Inuit ilikKusingit ammalu Kaujimausingit. AulatsijuKattajut angijummagimmik KaujimattisisimalikKut Nunatsiavut kavamangani ammalu SilakKijattuligijinginnik Canadami pannaigiamut sivunitsatinni suliagijaugialinnik InigijauKattajumi.

2019-m, NGC Adjigengitut Suliansanginni tigujausimalauttut atuttaugumallutik Illusuak igavitsanganik sanaKullugit. Tigulanninga pijagelauttuk nânîngani ukiatsâmi, igavimmi atuttaugatsait tamaungataulauttut, igautitsangit âkKisuttaudluttik. Nigivitsak angmalâttuk ikittunik nigigatsaKallutik allataumajunik pigianningani 2020 ammalu nigiujut aulatsinginnaniannimik aujaulippat. NGC Adjigengitut Suliansangit aulatsilâmmijut Illusuak SuliaKapvimi sananguaganik aullaivingani, aullaiKattaluni nunalinnut sanajaumajunik ammalu takujatsanik.

Jolai 2019-mi, kampaniujuk pigiasilaukKuk aulatsigiamik Rigolet utsualuniavinganik, sivullimik kântraktiKasimajuk nukKaniammat. Tânnâ nunalinnut kamagijauKattajuk ammalu NGC kajusimainnaniattuk aulatsigiamik utsualunniavimmik Rigolet Inuit Nunalet kavamanga Kinâjatillugu suliaKainnaniattumik aulatsiluni.

2019-mi, **NGC SuliaKattisijingit Inc. ammalu Air Borealis pigiasilauttut tallimanut jârinut ilingajumik aulatsigiamut InigijauKattajumik Torngat KakKasuanginni SilakKijapvimik.**





Nunak kuaparesak (Nunak)

Nunak kuaparesanga nunamik tigumiajuk pisiniagatsanillu illunik kampaniullutik pitaKattisigunnadlutik suliaKapvisanik piulimatsivinik Upper Lake Melville, Nain, Hopedale, ammalu Makkovimmi.

2019-mi, Nunak aktasittisilaukKuk initsamik Sandbanks Illumik Nainimi Nunatsiavut kavamangata SuliaKapvisanganik Nunaligijet ammalu Nunami Pivianattuligijet. Inigiajuk inuKalaugunnaituk SilakKijattuligijet Canadami noniammata suliaKapviminit nutâmut angmatainnatumut Illusuak SuliaKapvimit.

Nunak kuaparesanga attasittisiKattavuk unuttunik inunniq, Nunatsiavut kavamanga attasitilugu agvakasânginnik initsaujunik. Asingit tamâneKataujut prâvinsimi federalliulu kavamâginnit, inuit ammalu namminik kenaujaliuvilet, sollu banki-Kautik, maligatsaligijet, kigutaitsijet, avatiligijet, sanajet, ammalu ilisaviuKattajuk Kaujisapvindlunilu suliaKattinut.

Nunak aulatsiKattagivuk Goose Baymi Illunik aullaitinik (GBCR) namminiKatillugit GBCC. GBCR namminiKavut âktanik illunik maggulingajonni illoni Happy Valley-Goose Baymi. Maggok ammalu pingasunik illugusilek attasittauKattajok Labrador Friendship Centre aktasitilugu ikajutsiutaudlutik ikajugiamut initsaKagialinnik.

Nunak Nunaligijet kuaparesanga Sandbanks-imi Illusamik Nainimi, nutâk angiggasak Nunatsiavut kavamangata Pivallajunik Nunami ammalu Pivianattuligijingit. Illuk ilangauvuk Nunakkut suliatsanga aullaigatsauluni illusak.

NUNAK KUAPARESANGATA PIKUTINGIT NAIN

- Moraha-mi Illuk (Academy Canada, SuliaKapvinga Maligatsaligijet, SmartIce)
- Sandbanks-mi Illuk (NGC suliaKapvinga amma NG SuliaKapvinga Nunaliginimmut Nunamilu Pivianattunik)
- Service Road (piulimatsivik attatuttaujuk NCI-kunut)

MAKKOVIK

- Willow Creek-mi Illuk (inik attatuttaujuk NG SuliaKettinginnut Inositsiagittotitsigasuanimmut Nunalellu kiggatuttauningit, Sikumiut, NGC, BMO ATM atuttauKattajut)
- Markland-imi Illuk (SiKuttitaugialik pejaullunilu ininganit.)

HOPEDALE

- Ujaganik SuliaKapvik (attatujut NCI-kut piulimatsigiamut initsamik)

HAPPY VALLEY-GOOSE BAY

- Royal Street (NGC suliaKapvilaginga)
- Corte Real (attatujut NCI piulimatsigiamut initsamik)
- 10 Toronto (SiKuttitaugialik pejaullunilu ininganit)



Torngait Services Inc. (TSI)

2019 jâriulaukKuk piguvallititsidluni Torngait Services Inc., ikajuttigijaujuk NGC-kunut (51%) ammalu ATCO Sulagiavimik asingillu (49%). Nunangani pita-Kattisivut Tasiujatsoami Ujaganniavimik 2005-iminit, TSI suliaKattigit unutsigiasimalikKut magguatilluanik 71-nanit nânningani September 2018-mi unutsigialluitik 157 taitsumani 2019-mi. Nânningani 2019, TSI suliaKattiKalilaukKuk 180-nik, 90-tet tautseutiKattadluitik maggok wogek nágaimmanik.

TSI-kut ikajutsijut ujaganniavimmik Tasiujatsoami ammalu ikajutsidluni nunaup iluani ujaganniagumajunik, pigasisimajut 2018-mi. Piguvalliasimaninga sakKititsismavuk ilagiattaunitsangit ilaunginnalugatik suliaKattisanik, ilauKatautillugit ujaganik siKallejet, sanagiattet suliaKattet, trakkink aulatsisot. Ujagannianik angijugut-tisigumasimavuk sakKititsilutik suliatsanik nutânik, ilauKatautillugit suliaKattinik aulatsijet, akuniunitsak tamânesimajut aulatsijet, angajukKaunet, inositsiagittuligijet pilukattailigiamullu, suliaKautinik ilinnianik ammalu pannainik.

ILAGIAGUTET PIVITSAGIJANGINNUT IKAJUTTAUGUTILET

Ilonnâgut piguvallianingit suliaKajut Vale ujaganniavingani sakKititsisimavut unutsigialluitik suliatsait ilingajut Nunatsiavut Ikajuttaugutilinginnut ujaganniavimmi unutsigialluitik 44-nit 73-nut, ammalu iluani Nunatsiavut avittusimaningani, 21-nanit 34-ranut.

Nigijut ilagiattaülânnninginnik suliaKattet maggoni suliatsâni, tamânegettut suliatsait nunaup iluani ujaganniagiamut. Tamânegettuni suliatsani, ununnisagalât 1 kuatamit TSI suliaKattigit suliatsaminit nukKagunnalâllittut tallimauniattunit sepanut jâriuniattuni. Iluani nunaup ujaganniavingani, nigijut Vale suliaKat-titâgumalâttuk akuninut suliaKallutik, suliaKainnalutik. Atuinnaguttiniaguttigik Ikajuttaugutilivut tamakkununga suliatsanut, TSI maggonik ilinniatitsijitsânik tigusisimajuk uKumaittuniutinik 2019-mi. SuliaKagialek ujagannianinginni ilinnia-tillugit pijageppatalu atitâtaulutik TSI suliaKattigit ilinniasimaningit adjigengitunik suliaKautinik, ilitagiyaugunnalâmmata ilisimaningit tamakkunani suliatsani nunaup iluani ujaganniagiasiituappata.

2020-MI NALAUTSÂTAUJUT

Ilagiatsigummata suliaKattinik, nalautsâjut TSI suliaKattiKalânnninginnik 230-nik Vale ujaganniavingani nânningani Âprel 2020-mi. TSI nigijut unutsigakKulugit suliaKausiminik kântraktinik Tasiujatsoami 2022-mi. SuliaKettinginnut ilingajut, nigijut TSI pitsialânnninganik pijagellutik tigulagiamik angiKatigegutimmik suliaKapvinginni suliaKattet 2020-mi.

TSI-kut pitsatunigijangit suliaKattet. Pigianningani 2020, kampaniujuk tigulalâkKuk nutânik aulatsjitsanik angajukKânik suliaKaKatiKatsiagialet suliaKettinginnik Vale. Ilangaulluni piggagasuanningit unutsiumikKulugit Kanuttogijangit Nunatsiavut, TSI ilaunginnaniakKuk piggagasuakKujilluni Ikajuttaugutilinnik ilinniagiallaKullugit ujaganniavimmi puttusigialâmmata suliatsangit ilisimatsiagutik.

TSI-kut takunnamijut sivunitsatinnik ilautsiaKullugit inosuttuit Ikajuttaugutilet pivitsaKattilugit suliatsatâgiamut Tasiujatsoami. 2020-mi, kampaniujuk atutauliaKititsilâttuk Valekkut aittuilutillu Ikajuttaugutilinnik pivitsajianginnik suliatsatâgiamut ujaganniavimmi tamânginnalugatik nainani takKini. Taitsumani, JRTP ottugajuit Kaujilâmmata unuttunik suliaKagiattulutik TSI-kut kamagiKattajang-innik Tasiujatsoami. TSI tugâgutinga taikkua immigojut ilauKulugit puttunitsani ilinniavini ammalu utinialluitik suliaKagiattulutik Tasiujatsoami ujaganniavinganu. TSI aittuiKattamijut ilitagiyaugutinik piggagasuakKulugit inosuttuit ilinniaKullugit puttunitsani ilinniavini.

Vale suliatsangit uimatitsivut TSI suliaKagiattulutik. Piguvallianiappata sakKititsilâttillu pivitsagiallanik Ikajuttaugutilinnut ammalu kenaujatsanginnik Nunatsiavut, TSI kajusimajuk Kaujisagiamik kenaujaliugiamut pivitsaugiallajunik silatingani Tasiujatsoap ujaganniavingata.

2020 nalunaigutauniakKuk 25 jârini kenaujaliugutiKasimalânnninginnik TSI. Pimmagiuvuk tamanna pitsiasimanik kampaniujumi ammalu taitsumani jârimi, TSI sugalatsilâttuk ullusiuttisilluni pimmagiujumik pigiasinniusimajumik.

**KINGULLIA PÂGINÂK:** Torngait Services Inc. nunalinni ikajuKattavuk Tasiujatsuami 2005-iminit. Nânningani 2019, TSI suliaKattisilauttuk 180 inunniq ujaganniavimmi. (ADJI-LIUGISIMAJUK: ATCO)

NUNANGANI ATUTTAUKATTAJUT TASIUJATSOAMI

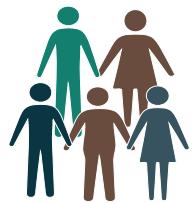
- AkKutet sanagiattaugiaKaningit, piusumitillugit, aputaijaillutik, pujuganillu kamallutik
- UsilittuKattalugit usingijallugillu tingijot umiallu
- Ujaganniagait utsualuillu atjatuttauningit
- Usijaujut kamagijaugiaKaningit
- Aulatsigiaq imanik ammalu kokvinik
- AullatiKattalugit suliaKattet
- Ilonnâgut suliagijaugialet



TSI SULIATSANGIT TASIUJATSOAMI (NUNANGANI SULIAGIJAUDET)



September 2018 71



September 2019 157



December 2019 180



April 2020 232
(nigiugijaujut)

Timmiak Sanajet Limited

Timmiak Sanajet Limited ikajuttiget kampanimut namminigijandluni 51% NGC-kunut ammalu 49% Bird SuliaKattinginnut Ltd. Timmiak (ammalu aippanga Nillik Sanajet Limited) ilauKatausimalitok Vale nunaup iluani ujaganniatiillugit unut-sivalliadlutilu suliatsangit pigiasismajut 2018-mi. Sivungani 2018, Nillik unuttuni tigumialauttuk kântraktinik Vale-kuni ilangautillugit kajusimainnaniattut suliatsait Tasiujatsoami.

2019-mi, Timmiak suliaKalauttuk pingasunik kântraktinik Vale ujaganniavingani, kântraktiKagiadllutik ilisigiamik sitijumik akKutimmik, suliatsamik, avaluliullugulu atuttaugatsautillugu tallimanut Kangattaigutinut. Maggok Kangattaigutek Silamit, KaluKattaniattuk anittigigsamik ujaganniaviup iluanut, ammalu maggok aippâgik, Anittigigatsait, aniukKatauKattaniammata ujaganniaviup iluanut. Tallimanga akKutitsauniattuk tuavittuKagiaKalippat anigialinnik nunaup iluani sulialinnut ujaganniatinut.

Timmiak suliaKaKatiKalauttuk silatimiutamik kântraktilemmik aulatsigiamut Kuattisigiamik akKutitsamik. Pingajua kântraktik kamaluannilauttuk pijag-ettaunitsanga inigijaujuk pigiasittausimajuk 2018-mi. Tainna kântraktik Kaningiligiattausimalauttuk 2019-mottaudluni ilautisigiamut aktasanik 25-illu-asianik sanautinik Vale-kkuni sanajinik aulatsijinillu. SuliaKautingit ukua trakket, atjatotet trakket, uKumaittuniutet, aggautet, ammalu illusait.

SULIALET KITITANGIT

Timmiak sivilittiusimalittuk maliKataulluni tigulagiamut maligatsanik âkKitausimajut Vale-kunut atâni Attutaunimmut Ikajuttaugutet AngiKatigegutingani, sivulliuti-jaullutik suliatsait aittotaullutik ilisimatsajunut Inunnut ammalu Innu-nnut, asingillu Labradorimi nunaKakKâsimajut, ammalu Labradorimiut, nunalet Labradorimi, ilaummitillugit suliaKattet Newfoundlandimit.

Aulatsininginni 2019-mi, kampaniujuk suliaKattisilauttuk 60-nik inunnik, 60%-tingit nunaKakKâsimajotillugit ammalu Labradorimiut.

Timmiak nigijuk ilagiattaulânnigit suliatsagiallanik Vale ujaganniavingani 2020-mi. Timmiakut suliangit ilitagijsimajut atutsianinginnut ammalu angijuguttisivaliajuk kampaniup pisogigialginnik.



Timmiak Sanajingit Limited suliaKattingit sanalaukKut atugatsamik Vale ujaganniavingani nunaup iluani. Sanajaumajut aititsiniakKut akKutitsaulutik silamit silanga aigunnaniammat Kalujaullutik silak Kalotimmut. Tallimanga akKutuniakKuk tuavillutik anigiaKappata nunaup iluanit ujganniatet. Adjinguak: Timmiak Sanajingit Limited.



Universal Kulimigot

Universal Kulimigot, 40% namminigijaujut Nunatsiavut Group of Companies-ikunut (Labrador Inuit Pannaigutingata kenaujakkuvinanut), 40% Nunatsiavut Tasiujatsoak kenaujakkuvina, ammalu 20% CAPE kenaujakkuvina, ammalu uKumaitsalauttut aulatsigiamut 2019-mi. kampaniujuk angijummagimmik ilagia-Kalauttuk 2018-mi pisidlutik Lakelse Air British Columbiamit ammalu 49% kenaujaliudlutik SiKingani Satjugiangani Kulimigolet Fullerton, California-mi. Taimaigaluattilugu, suli äkKivalliajut ujaganniavimi ammalu ikilliumisimalittut ikual-anik Kamitsigasuagiamut British Columbiami ammalu kitâni United States, uKumai-lataulauttut kampaniujumut 2019-mi.

Universal Kulimigot kajusimavut ikajugiamik ikajuttaugialinnik, ilauKatauillugu kavamanga Newfoundland Labradoriullu ammalu Polar Continental Imanni Suliatsangit, ikajutsiKattajut ilinniagiamut ammalu kavamait Kaujisagiamut Canadaup Ukiuttatungani. Canadami anginippaujut NunaKakKâsimajuit nammin-ingit Kulimigot ikajuKattajut kampaniujut, Universal pisittulaungituk ilauKatau-giamik NunaKakKâsimajuit namminigijaujunut Capital Kulimigonut Yukon-imi aktasiangudlutik maggok Kulimigok. Universal pitsiadluni pijagelaummijuk siag-gijausijattinik atjatudluni British Columbiami ammalu ikajutsidluni utsualunik kiasaleninillu Kaujisajunik Oklahoma-mi, Mississippi, Pensylvania-mi, ammalu Louisiana-mi.

Kujanâtuinnalunnagit uKumaittuit kenaujegasuagiamut Kulimigonik atullutik, Universal Kulimigot kajusimainnaniattut kenaujaliugiamik pivanattunik tigumiagiamut suliaKattinik ammalu ikajuttaugialinnik pilukattailitillugit, ammalu paigillugit tingikatagiamut akitujut piKutingit. kampaniujuk aulatsilaukKuk pilukattailigiamut tigumiagatsanik 2019-mi, kiggatuKattamata Ukiuttatumiuunik ammalu ilonnâni Canadami, allât Alaska-mi ammalu asinginnik United States-imiunik.

Mai 26, 2020-mi, Universal Kulimigot nukKalaukKut suliamnik. kampaniujuk uKalauttuk piujolaungimat kenaujaliunninga 2019-mi ammalu attutauniKadlutik Kanimmasmimut COVID-19 siammamat.

Air Borealis

Air Borealis LP pitsasimalaukKuk 2019-mi, kingullia ilonnâgut jârimi aulatausimadlulik sakKititaumajuk ikajuttigennikut 2017-mi ukununga Nunatsiavut Group of Companies, Innu Development Ikajuttigeningit Limited, ammlu PAL Tingijongit. Atunit ikajuttiget ilaugutiKavut 1/3 kenaujaliujanginnik kampanimi ammalu itsivautaKattitaudlutik maggok angajukKauKatigegik.

Air Borealis kajusismajuk kiggatugiamik taggâni satjugami Kaut tamât inuttaKattadlutik usigatsanillu 2019-mi. Ilallugit Kaut tamât suliagijauKattajut, tingijot kântraktitauKattavut Canadami Allalitsijuligijinut avittusimajunut ammalu Labrador-Grenfell Ânniasiuvunginnut tuaviutijaugialinnik atjatuKattadlutik ammalu tingigiaKalimmata plusigigalinginnik satjugami nunalinni kamagiamut ânniasiuttaugialet takujaugiaKalimmata.

VALE KÂNTRAKTINGIT

2019-mi, Air Borealis nutângutitsilaukKuk kântraktiminik Vale-kuni ilagiadlugu maggonik agvamillu jârennik. Tingijok atjatuKattavuk suliaKattinik usijaugialinnilu tappaungautidlugit utiutidlugillu ujagannianimmut Tasiujatsoamut. Nutângutitauniammat kântraktinja, suliagigalingit unutsigiasimalikKut pingasunit tallimanut ullunut wogimi. Nunaup iluani ujagannianik angijuguvalliatillugu, Air Borealis ununnisanik tingiKattalittut atjasilualidlutillu inunnik usijaugialinnilu ujagannianimmut sivunganitongituk.

OTTER CREEK SULIAKAUTINGIT

Otter Creek Kanitâni Goose Bay tingijoKapviujuk atjatuKattadlutik niuggujunik Labradorimut iKalunniavet silakKijavinginnut. Air Borealis aulatsiKattavuk Maggulinnik tingijonik puttagutilinnik tingijoKapvingani silakKijavet angmaligaimmata, pigiasiKattajut Joni 1-mit Oktober 1-namut. 2019-mi, tingijot pitsasimalaukKut kenaujaliugiamut Otter Creek TingijoKapvingani adjiugalalitilugit piusingitut ammalu idluggijattisiadlugit sungiusimajuit avittusimajuni iKalunniagiamut silakKijavinni illunginnut.

TUAVIUTIJAUGIALET IKAJUTTAUGUTINGIT

May 1, 2019-mi, Air Borealis sakKititsilaukKut kamagialimmik tuaviutijaugialinnik tingijomik kiggatugiamut tingijot atugialinginnik Labrador Grenfell-Ânniasiuvungita. Tânnâ sakKititaumajuk plusiumititsisimammagittuk tuaviutijaugialinnik tingijokkut atjatullugit satjugami nunalinnik. Sivungagut tâtsuma, atautsik tingijok atjatuKattalaauKuk ânniasiuviligialinnik ammalu takujaugialinnik ânniasiutinut. Tuaviutijaugialet sivullipautijaunginnalauttut ammalu KuvianaKattalaungituk tingijok tamatsumunga pititsitillugu upalungannik ammalu nâmmagijaungitut satjugiamik inunginnut ânniasiutinut takujaugialinnut. Tuaviutijaugialinnik atjatutti tingijok atuinnaunginnatuk 24 sitondini ullumi, sepani wogini, 365 ulluni jârimi.

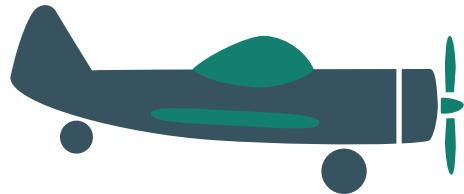
INIGIJAUKATTAJUK AUJAMI

2019-mi, Air Borealis ammalu NGC Suliatsangit Inc. suliaKaKatifelauttok sivilipângani jârimi ilingajunit tallimanut jârinut kântraktinja aulatsigiamut Torngat KakKasuanginni InigijauKattajumik. Kujanâtuinnalunnagu naittolauttuk sitamani wogini ammalu silak piujoKattatinngu attuiniKaKattalauttuk tingijonik, pitsialauttut taitsuman. InigijauKattajuk suliaKattisilauttuk Nunatsiavut Ikajuttaugatinginnik adjigengitunik suliatsanik, ilautillugit nanuKalimmangât kamajet, igajet, salummasaijet, ammalu ikajuttet tikisimajunik. Tallimanut jârinut ilingajuk kântraktinja Nunatsiavut kavamangani ammalu SilakKijattuligjet Canadami pigunnatitsilauttok Air Borealis ammalu NGC akuninut ilingajumik pannaigiamut, ilautillugit atutauliaKinninganut jâri nâllugu Kinugautik ilaugumanimmut plusiuKattajuk.

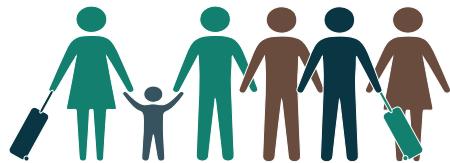
InigijauKattajuk kajusimajuk silatsualimâmi unikkausiliutinut sulijugijaugiamik. Aullasimalluni Kaujigatsait, Kagitaujatigut Kaujisapviusok aullakatagiamut, mânnaKamik sakKijâtitsisimajut Torngat KakKasuanginni SilakKijapvimik ilangauulluni nunatsualimâmi puttunippauKataujuk nainanganelluni iniujuk nanunik Kimigguviusongudluni. Tânnâ Kagitaujani takugatsak takujauKattavuk 1.6 miliooninut Kimiggujunut takKi tamât ammalu ununnisait 20 miliuninit Kagitaujakkut ilauKattavut jârimi.

 Air Borealis Tingijot Maggolet migvingani Goose Bayni, atuinnaulittut adjatugiamik inunnik, niKinik, ammalu atjatugatsanik taggânut satjugiamut. Tingijot tâkkkuatuanguvut atutauKattajut taggânut satjugami nunalinnut taimanganit imappikut nukKagaimmata Decemberami ammalu pigiasiniammidlutik KikKanganji Joni. (Adjiliugisimajuk: Philip Earle)





Nainait Maggolet Tingijot
Tingisimavut ununnisanik 10,000 sitondinik 2019-mi



**Atjatudlutik
26,000 inunniq**

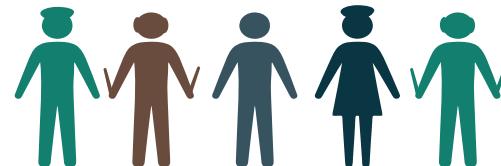
**2019 AIR BOREALIS
AULAJANGIT**



**Atjatudlutik
4.25 miliun paunninik
atjatuttaugialinnik**



**Tingisimavut ununnisanik 150-nit
tuaviutijaugialinnik tingiutjidlutik**



140 suliaKattingit

Ukiuttatumi Inuit Suliatsangit (PAIL)

Ukiuttatumi Inuit Suliatsangit (PAIL) ikajuttigegutik 100% namminigiaudluni Inunnut kenaujaliugutik kuaparesanut sitamani Inuit nunamik satusasimajanginni avittusimajuni Canadami. 2019-mi, PAIL nammiKanimmuit ilutsinga âkKigiauttausimalauttuk sepanit ilauKataujunit adjigengituni tigumiattaujuni, sâksinguttidlugit ilauKataujut, adjigettumik tigumiaKatigelittilugit. Tamanna âkKigiauttausimalimmat, NGC namminiKanininga ilauKataugiamut asiangu-simajuk 18%-timit 16.66%-timut.

IlauKatauninga ATCO ilutsingani Sunatuinnanillu Limited, PAIL ilauKatauvuk Nasittuq kuaparesanganut. Nasittuq pitaKattisiKatavuk iniujumi ikajutsiutinik, suliatsait aulatsijinginnik, ammalu aulatsivilagimmi ikajutsiutinik Canadami unatattuligijinginnik CFS Alert, CFS Alert unatattuligijet ininga iniKadluni Nunavut taggâni Ellesmere Island, KaniningiKadluni 817 km Taggâni Nuvuanut. Kaninnipâk nunalet ininga Grise Fiord, 725 km siKingani.

PAIL piggagasuaniattut pigisagumajut pivallialugillu kenaujaliugiamut pivitsaujut piusiumititsiniagutta kenaujaliugiamut namminik nâmmagijanginnik Inuit nunagijangitalu. Ilanga PAIL angijummagik tugâgutinga CFS Alert piggagasuakKujilluni ilinniaKullugit tigula-jauullillu suliatsatâtilugit Inuit.

PAIL ikajuttingit uKâlautiKasimalittut nutânik kenaujaliugiamut pivitsanik siammatitaullutik ilonnâni taggâni, ilauKatautillugit avatini atutausot pautaujait ikumautigillugit atuttaugunnaitillugit utsualuit onautigigiangit. Asingit pivitsaujut sakKitisimajangit federal kavamangata sakKititsigiamut sukkajumik ingiggasongulit-tilugit Kagitaujait ilonnaini Canadamiuni 2030-tiulippat ammalu piunitsanik kenaujaliugutiKalillutik sakKititaulluni angmatauppata Canadaup Taggâni AkKutik atutausongulillluni umiatsuanut



Canadami Unatattuligijet makitsilaattut suliaKautinik Canadami Taggiumajunniutinik Alert, Nunavummi SuliaKannammata BOXTOP September 28, 2016-mi. Adjiliugisimajuk: Cpl. Ryan Moulton, 8 Wing SuliaKapvingani, Pan Arctic Inuit SuliaKapvingani, NGC-kut namminiKaKataullutik ikajuttigeningit ATCO SuliaKattingit Limited nunangani ikajullutik CFS Taggiumajunniutnginni. @ Ilonnatik PiviKattitaujut. (Atingagut kavamait Nunaligijinginni paitsigiamut suliatsait) sakKititaugiallaKattajuk pigunnatitsillugit unatattuligijet DND/CAF (2020).

NGC SAKKITITSISIMAJUK SILATSUALIMÂMI INUIT KENAUJALIUGIAMUT KATINGAJINGINNIK

Ukua Nunatsiavut Group of Companies sakKititsisimavut silatsualimâmi katutjiKatigenik tugâgutingit piusumitsigumajut kenaugaliugutinik Inuit avittusimajunginni Canadami. Inuit Pivallagiamut kuaparesangita katutjiKatigenga (IDCA) âkKitaumavuk sâksiuatlutik pivallajuit kuaparesait Nunatsiavummi ammalu ilonnâni Ukiuttatumi.

kenaujaliugiamut Kanuttojut Ukiuttatumi unutsivalliavut sivukkatattingit kamalualimma nutânik sakKivallajunik pivitsaujunik ilingajunik avittusimajuit pivianat-tunginnut ammalu pannaigutingita ininginni. Pigiasigumajut unuttuni jârini Kajuni, federal kavamanga atuttaulaiKitsiniattuk maligatsanik ammalu pannaigutet kenaujaliuvinginnik avittusimajuni. Akunnimini, ilauKataujut IDCA-kunut aulatsiKattavut \$500 miliun dâlatut kenaujaliugutinik atunit jârimi. Sivukkatattingit kamatsiaguma-jut nipingit Inuit atuttausiaKullugit sivunitsatinni federal maligatsanginni uKâlauti-giamut ammalu Inuit kenaugaliugutingit atuinnaulutik sivunitsatinni pivitsaujuni Inuit angigganginni (Inuit Nunangat)..

NUTÂK TUKINGA TAGGÂNI IKAJUTTIGENNIMUT

IDCA katiimatitsijinga Patrick Gruben allasimavuk Kanuittomangâta ikajuttigennimut Inuit pivallagutingita kuaparesangita pigumajangit. UKasimajuk Inuit nipiKangi-togumagunnaitut ikajuttigennikut Ottawa-mi, ammalu inuit ilisimadlutik, kenaugaliugiamut suliatsani, ilisimatsiajut sivilittiugiamik aulatsilillu suliatsanik suliagijau-Katatanik Ukiuttatumi.

ILINNIA SIMAJUT KARÂLLIMIUNIT INUNNIT

September 2019-mi, IDCA-kut katiimagiattulauk Kut karâllinut ilinniagiattudlutik Kanuk karâllimiut Inuit aulatsiKattamangâta namminik kenaugaliugutinginnik. katiimanitsak aulatalaullutuk Danish Consulate kamajinginnut Canadami ilauKatau-tillut LICST katiimatitsijinga Clint Davis ammalu NGC AngajukKângâ ammalu AngajukKaunik Chris Webb. Unuttuni ulluni, katimaKatiKaKattalauutut kiggatut-tinik ogannianimmut, tingijoligijinik, asinginnilu ilauKattajunik suliatsani karâllimiut kenaugaliugutilinginni.

TUGÂGUTINGIT IDCA

SakKititsisimajut katiimaniammata November 2018-mi, IDCA pingasunik tugâgutitsaliulauutut:

- Ulinnaisigiamut silatsualimâmi pitjutaujunik maligatsanut piusiugialinnulu attuini-uKattajut ilauKataujunik Inuit Pivallajuit kuaparesanginnut
- Kaujimattilugu aulatjaikullugu federal kavamanga maligatsanik suliatsanillu (sollu sakKititsigiamut) ikajuttigenikkut asingillu Inuit katutjiKatiget
- IkajutsiKullugit kenaugaliugiamut pivitsaujunik ilingajunik Inuit Pivallajuit kuapa-resnginni kiggatuttinik

Pigianningani 2020, IDCA kiggatuttingit katiKatigelâttut uKâlautiKallutik sivunitsatinni pannaigutimik. katingajet uKagunnalâttut sunait katutjiKatigennet suliatsagim-mangâgit takunnausingillu Kanuk atutsiajumik ilauKatigegajamangâmmik federal maligatsanginnik sanajinut.

TAKUGATSAIT – kiggatujut IDCA-kuni

Nunatsiavut Group of Companies
Inuvialuit Pivallianimmut kuaparesanga
Makivik kuaparesanga
Kitikmeot kuaparesanga
Sakku Investments kuaparesanga
Qikiqtaaluk kuaparesanga

KAMPANIUJOP INUIT KAMAGIGIALINGIT

Ukua Nunatsiavut Group of Companies kamagiaKavut pitsiamangâta pimma-
giujuit inuit kamagiyaugiaKaningeit iluani kampaniujop ammalu Nunatsiavut
Ikajuttaugutilingit. Tamakkua kamagiyaugialet uKautaujut NGC kampaniujop Inuit
kamagiyaugiaKaningeita (CSR) suliatsanginni.

2019-mi, NGC timingutisimajangillu kampaniujuuit tunitjilaugivut ununnisanik \$300,000-tut kenaujatuinnauillugit ammalu utittiaugiaKangitut aittosiat Nunatsiavut Ikajuttaugutilinginnut, katingajinut, ammalu nunalinnut pisimatillugit CRS suliatsanginnit. NGC kenaujaliulaummi juk pivianattunit piusiumitiKullugit inositsiagittogasuannik ammalu pilukattailiKullugit suliaKattingit, piusumiKullugu paigijaunitsangit avatinginni, atuttaulutik Inuit ilikKusingit, atullutillu takunnausinik ammalu akuninitanik piusiusimajunik ilonnaini aulajanginni.

AULATSINIK ATTUTAUGESONIK AVATINIK

NCI:

- Pijagelauttut salummmasaidlutik inigijausimajumik saninillu Sâttujâliuvivinimmii
- Pejaigumadlutik igiukKasiallugillu ilonnatik suliaKautivinet pisimajut siagunitani nunani ammalu ullumi aulatsiusiulittuni Nunatsiavut nunalininginni

PAITSIUTET INOSITSIAGITTOGASUANNIMUT PILUKATTAILINIMMULU

NCI:

- Pijagelauttut ilinniatitsinimminik, ilauKatautillugu suliaKalluni pilukattailigiak, ilautillugit suliaKapvimi malittaugalet, ammalu kamagillugit atullugillu malittaugalet maligatsani
- Tigusidlutik inositsiagittogiamut pilukattailigiamullu kamajitsamik
- Pitâdlutik ilitagijaugutimik Kimiggusongugiat sanga NCI-kut pilukattailigiamut suliaKautinik

- Tigumiadlutik suliaKapvimi ilitagijaugutimik COR ilingajunik inositsiagittogiamut pilukattailigiamullu

TSI:

- Tigusidlutik maggonik suliaKainnaniattonik pilukattailigiamut uKautjigiajen-
nik Tasiujatsoami ikajugiamut TSI aulatsijinginnik ammalu TSI ilauKatauninga
Tasiujatsoami ujaganniavingani

NGC:

- Nutângutigiadlugit SuliaKattet maligatsangit ilingajut uvisâlukattaunimmum, ejalukanut ammalu imialunik atuKattanik, avatellu paigijaunitsangit
- Kangattagatsaliudluta tamakkuninga maligatsanik takugatsautillugillu suliaKapvini ilonnaini namminigajajunni NGC-kunut
- ÂkKisuidluta pannaigutimik suliaKaKatiKagiamut katutjiKatigenik piusumikKulu-
git suliaKattet isumatigut inositsiagittoKullugit

IKAJUTSINIK SULIATSANIK

TSI:

- Ikajutsidlugit ilinniagiamut pivitsaujut piusumikKulugit suliatsangit
Ikajuttaugutilet Vale-kkuni
- ÂkKisuidluta Suliatsait Atuinnauninginnut Ilanniagatsanik atuttaugatsanik
Ikajuttaugutilinnut suliatsatâgajappata Vale-kkuni

NGC:

- Kimiggudlugit Ikajuttaugutilet suliatsangit adjigettitauningit
- SuliaKadluta sakKititsigiamik Kaujimajaugialinnik NGC-kut takujauKattaniam-
mata Ikajuttaugutilinnut suliatsasiupviuganningit
- Kajusimadluta piusumitigliangit tigulagiamut ilisimatsiajunik Ikajuttaugutilinnik
angajukKauntsautillugit ammalu aulatsijiugiamut suliatsanik

IKAJUTSINIK NUNALINNI KENAUJALIUVINIK KENAUJALIUTSIALUTIK AULATSIGUSINIK

NCI:

- Aittuidluta angjunik utsualuit ponginnik KipukKami inuit Nunalet kavamanganut

TSI:

- kenaujaKattidlugu kingulliani Gussie Bennett Pattamut hâkinguaKattajut Pilluanganikisautidlutik (Nain)
- SakKititsidluta \$1,000-tut ilitagijaugutimik puttunitsani ilinniajunut (atautsik atunit Nunatsiavut nunalinginni ammalu atautsik Upper Lake Melville-mi nunalinnut)

NGC:

- Pigiasidluta aulataunitsanga Rigolet utsualunniavinga, kamagidlugulu insuarin-sitsanga sunaillu pigigialingit atuinnguttigiamut nottitauninga namminilimmuit aulatauniallinninga
- SakKititsidluta \$1,250-tut ilitagijaugutinik ikajutsigiangit lkajuttaugutilet ilaunit-sanginnut puttunitsanut illinniavinut ammalu ilisimatsiagiamut pivallianitsangit ilinnialutik
- Aittuidluta imappimiutanik niKinik Upper Lake Meillville niKiKautinga-nut – 20/5kg idlivinik kingupvait Max Winters Ilitagijaugutinganut Nunalet Kuatsevingani

Air Borealis:

- lkajudlugit nunalet ilauKataunitsangit nunalinni, pinguajunut, amma ilikKusinut ilingajunik
- Aittosiat sitamait \$1,000 jârimi ilitagijaugutik Nunatsiavut Ilitagijaugutilinginnut. Aittotik nutângutitausok ilingatillugu pingasunut jârinut

UH:

- lkajudlugit ikajutsidlugit Inuit Nunalet ilauKatauningit jârimi Gros Morne SilakKijapvimi omajunniatillugit moose-nik

PiKaluJAK Fisheries:

- Aittosiat sitamait \$1,250-tut ilitagijaugutet jârimi ilinniajunut Marine Institute, sivullipautijauKattajut aittutaujut Nunatsiavut lkajuttaugutilingit

Bird Heavy Civil Sanajingit:

- Aittosiat \$1,500 jârimi ilitagijaugutik piggagasuakKujimut puttunitsanik ilinniavini ilinniaKullugit

UKAUSIKANNIK INUIT ILIKKUSINGINNIK

- Takutitsigunnadluta Inuit ilikKusinginnik niuggusmajunut InigijauKattajumi unik-kânikkut, dânisik, tutsiak, ammalu asingitigut
- SakKititsiKatausimajuk ikajuttik IDCA-kuni piusiumititsigiamut Inuit kenaujaliu-gutinginnik piviitsaujunik Inuit Nunangani
- kenaujaKattisidluta ikajutsigiangit Ukiuttatumit Ilitagijaugutitsamik Aittosiamik, aittuiKattajut unuttunik katingajinik aittuisiasimaninginnut ikajuttaugutinik Canadamiunik Ukiuttatumit, Inunginnik, ammalu ilonnâgut Canadamik

SIAGUTSUAVINITITUT AMMALU TAKUTSAUNIKKUT

NGC:

- NGC AngajukKânga ammalu AngajukKaunik katimatitsijingalu LICST-kunit ilau-lauttut Nunatsiavut katimajitsuanginnut Kaujitsitsigattudluti 2018-mi aulatsiniu-simajunik (adjinguak)
- Ilaudluta kuatangani katimatillugit LICST Kaujitsitsigattudluta aulatsigusittinik ammalu tunitjiluta pannaigutinik kenaujalittâjunillu (adjinguak)
- Alladlugu jârimi Kaujitsitsiutik
- Alladluta pingasunik unikkausinik Kanuilingammangâta uKâlajunik NGC aulatsin-ingit, ilauKatautillugit Kanuittoningit lkajuttaugutilet
- IlauKataudluta nunalet katimatillugit uKâlautautillugit aulatsinigiKattajavut



NGC nunalinni suliatsaKavuk kenaujaliugutilinni. Uku ilauttiautillugit avatet kamagjautsiagiaKanigingit, kenaujaliullutik inositiagittotitsigas-annik paigjautsiagiamullu, atullutik tatigjauusongugiamut takutsaulutillu, kenaujaliullutik ilinniatitsigiamut piusumititsilutillu suliaKattet ilisimagi-alinginnik, atullutik kenaujaliujaminik ikajullugit nunalet katutjiKatigengit ammalu piusumitillugit Inuit ilikKusingit.

ADJINGUAT:

1. Nunatsiavut Sanajingit pijagesimajut pejadilutik igiukKagatsanik suliaKautivininnilu inigijauKattasimajuk Sâttujâliuviluuduni 2019-mi. NGC kenaujaliusimajuk unuttuni jâriulittuni pijagegasuadlugu suliatsak.
2. NCI kenaujaliusimaningit ikajusimavut pivallaitisigiamut sanajet ilisimagalinginnik ilonnaini taggâni satjugiami nunalinni. Henry Boase ammalu Richard Abel suliaKaKattavok NLHC suliatsanginnik NCI-kuni Hopedalemi, aujangani 2019.
3. Air Borealis ikajulaukKuk Nain Huskies pattanguattinginnik ilauttisidlu-lik prâvinsimi pinguejunut Ganderimi.
4. NGC katiKatiKalaukKut Labradorimi Inuit kenaujanik Pannaigiamut kenaujakkuviligijinginnik December 2019-mi.
5. NGC Suliatsaligjingit Inc. ammalu Air Borealis tallimanut jârinut kântraktiKavut aulatsigiamik Torngat KakKasuanginni InigijauKattajumi. AtuttauKattajuk niuggujunut takutjaudlutik Inuit ilikKusinginnik piusitu-Kanginnilu.
6. NGC ammalu timingutisimajangit kampaniujut pitaKattisiKattavut ilitagijaugutinik ikajuttaugutilinnik. Sarah Leo, NGC AngajukKânga Aulatsijiulluni tunitjikattavuk Bird Heavy Civil Ilitagijaugutinganik akiKa-tillugu \$1500-tut aittudlugu Matmatil Angnatok Jens Haven Ilinniavinganit Nainimi sivungagut Matmatil aullalaukKuk ilinniavimut CAN Sanaju-giamut kikiatsajanik Corner Brookimi.

Nunatsiavut Group of Companies/Timingutisimajangit SuliaKattet Akiliusiangit (ilauttitaungitut ikajuttaugutet) - December 2019

		NG IKAJUTTAUGUTILINGIT		IKAJUTTAUGUTIKANGITUT				% BY COMPANY	
kampaniujuk	katillugit SULIAKATTET	SuliaKattet	Akiliusiat	SuliaKattet	Akiliusiat	katillugit Akiliusiat	NG IKajuttaugutilingit	IKajuttaugutiKangitut	
NMI	50	16	296,337	34	1,034,326	1,330,663	22.3%	77.7%	
NCI	57	42	800,274	15	557,662	1,357,936	58.9%	41.1%	
NGC	11	6	626,370	5	446,928	1,073,298	58.4%	41.6%	
NLC	7	7	67,594	0	0	67,594	100.0%	0.0%	
NSI	3	3	9,157	0	0	9,157	100.0%	0.0%	
katillugit	128	74	1,799,732	54	2,038,916	\$ 3,838,648	46.9%	53.1%	
						100.0%			

Nunatsiavut Group of Companies/Timingutisimajangit NG Ikajuttaugutilingit ammalu SuliaKattet Akiliusiangit Nunaligigitigut, January - December 2019

kampaniujuk	Akiliusiat							Asingit Nunalet
	katillugit SuliaKattet	Nain	Hopedale	KipukKak	Makkovik	Rigolet		
NMI	296,337	-	18,543	17,911	23,710	19,519	216,654	
NCI	880,274	316,759	56,769	43,186	83,970	156,536	143,054	
NGC	626,370	165,175	-	-	-	-	461,195	
NLC	67,594	48,465	-	-	19,129	-	-	-
NGC-NMI	-	-	-	-	-	-	-	-
NSI	9,157	1,659	-	-	-	7,498	-	
katillugit	1,799,732	532,057	75,312	61,097	126,809	183,553	820,903	



CHRIS WEBB

AngajukKâk ammalu AngajukKauniuKataujuk, Nunatsiavut Group of Companies

Chris tamaungaujijuk 20-tini jârini kenaujaliujuni ilisimatsiajaminik suliatsagijamini, akuniunitsalu ununnisanit 13 jârinit suliatsamisimalidluni. Sivukkatattiusimalittuk pivallidluni unuttunik akuniungitumut akunimullu kenaujaliugiamut pannaigutinik, ilautsianginnadluni unuttuni kenaujaliugiamut sakKivaliajuni pitsiasimajamiinilu, ammalu kenaujaliujuni âkKisugiallatâdlugit, tigumiadluni pitsianimmik ikajugiamillu ânanâmmagiudluni. Mânnaujuk itsivautaKatigeKataujuk 19 angajukKauKatigeni, agvanginnik katimatitsiji-udluni. AngajukKauKatiget adjigengitunik kamaKattavut suliaKapvimini.

IkajuttaugutiKadluni Labradorimi luit Nunamik Satusaijet AngiKatigegutingani, Chris Ilitagijaugutilik Ilinniasimanimmut Suliagumajaminik ammalu SuliaKattinik Aulatsisongugiamut ammalu SuliaKapvini SuliaKagiamut ilinniasimadluni Saint Mary's Ilinniavitsuangani Halifax, Nova Scotia-mi. Ilagliallugu, pitâsimammijuk AngajukKaunini Sivukkatattiegiamik Ilitagijaugutimik ilinniaviukattatumik ikajuttigejunut Queens ammalu Cornell Ilinniavitsuanginni. Chris hâkinguatiukataummijuk atâtaudluni ammalu akilittaugani ilinniatitsiKattajuk hâkinguatinik. IniKajuk Happy Valley-Goose Bay, Labrador, aippangalu Robin ammalu inninga Eric.



SARAH LEO

AngajukKauniujuk Aulatsijini, Nunatsiavut Group of Companies

NGC-kuni AngajukKauniulluni Aulatsijik, Sarah suliaKaKattiKaKattavuk angajukKauniujunik namminigijaujuni kampanijuuni ikajuttigejunilu ammalu kamaKattavut Kaut tamât suliagijaujunik kenaujaliuvini. AulatsiKattavuk kamagidlugillu NGC piusigijangit ilauKataujuni, ilauKatautillugit Ikajuttaugutilet, ilonnainik kavamaligijinik, suliaKapvinginnilu.

Nunatsiavummut Ikajuttaugutilik, Sarah kiggatulaukKuk AngajukKângudluni (AngajukKâk) Nain Inuit Nunalet kavamangani 2006-mit 2010-mut. 2012-mit 2016-mut, AngajukKângulauttuk Nunatsiavummi. Sivungani NGC-ekunokKâgani, Sarah NunaKakKâsimajunik kiggatuttiulaukKuk Vale-kkuni Tasiujatsoami ujaganniatinginni. IlauliaKilauttuk NGC-kunut August 2017-mi Tulligiaudluni AngajukKâmut katutjikatiget Pivallianinginni.

Sarah Kaujimatsiajuk Nunatsiavummik inunginnilu, ammalu ilaminik suliatsanginnilu NGC ammalu kampaninginnik avittusimajuni, angijummagimmik atuttausajuk NGC kajusimaningani akKutimini Inuit aulatsininginni sivukkatattiluni Taggâni. Sarah ilitatsimatsiajuk Labradorimi Inuit Nunamik Satusaijet AngiKatigegutinganik, ammalu COO, suliaKaKattiKaKattajuk angajukKauninik kamagitsiadl-ugit NGC suliatsangit adjigettisigiamut ilauKatautsiamangâta pivitsaujuni tunijauKattajut Nunamik Satusaijet AngiKatigegutingani.



WYMAN JACQUE

AngajukKâk, Torngait Services Inc.

Wyman ilisimaniKajuk ununnisanik 25 jârinit kenaujaliugiamik ammalu akuniunitsak aulatsijiusimadluni inulimâni ammalu namminilinni suliaKagiamik. Ilinniagesimajuk kenaujaliujuni Aulatsijugiamik kenaujalinimmi Cabot Ilinniavingani Ilinniagumajaminik ilinniasimadluni Sananguatiugiamik Kagitaajanillu (Kaujimajaujuk CNA)

Mânnakamik, Wyman Nunalinni Aulatsijulauttuk Happy Valley-Goose Bay-mi. Sivungagut, tulliulauttuk Ministerimut kenaujaliqijini, SuliaKattinik Aulatsijiuudluni, ammalu Kagitaugaligijiuudluni Nunatsiavut kavamangani. Nunatsiavukkunut Ikajuttaugutilik, Wyman ilauKataulaummijuk Nunatsiavut kavamangita suliaKettinginnut sakKititsimalauttut Labradorimi Inuit kenaujanik Pannaigutingata kenaujakkuvinganik.

SuliaKalluni AngajukKângulluni Torngait Services Inc., Wyman kamaKattavuk NGC ikajuttigenginnik ATCO-kuni ammalu aulajanginnik iningani angikatigegutimmi Vale-kkunut Tasiujatsoami. SivulittiuKattamijuk TSI kenaujaliugiamut pivitsagijanginnik sakKititaumajunik, ilauKatautillugit kamagijaugialet kampaniujumut unuttunik tigulagiaKaKattaningit suliaKattisanik ilinniatillugillu.



TOM LYALL

AngajukKâlagik, Nunatsiavut Sanajinginni

Tom Lyall Nunatsiavukkunut Ikajuttaugutilik ilauKataulilauttuk NCI-kunut suliaKakKâdluni namminik kenaujaliuvini. UKautjigiajiudluni, Tom ununnisanik 18-nanit ilisimatsiavuk SuliaKapvini sanavini, Aullaigatsanik ammalu Nunalinni Sanagiamik Suliatsanik.

Ilisimatsiajuk kenaujaliuvini Aulatsijiugiamik ammalu ilisimatsiadluni Sanajiugiamik Aulatsivillaginni, Suliatsanik Aulatsigiamut, Suliatsanik Pivalliagiamut unuttunut katingajinut Labradorimejuni suliatsanik. SuliaKannimini AngajukKâlagiulluni NCI-kuni, Tom kamagiaKaKattavuk ilonnainik katutjikatigennimi pivallianijuunik.



GARY LATIMER

AngajukKâlagik, Nunatsiavut Imappilijjinginni Incorporated

AngajukKâlagiulluni NMI-kuni, Gary kamagiaKaKattavuk Kaut tamât aulagialinginnik kampaniujob, ilauKataullunilu NGC angajukKauninginnut, akuninut pannaigutimmik, tugâgutingit namungamangâtalu NMI-kut. Gary ilauKataummijuk angajukKauKatigenut Nunatsiavut Suliatsanginni ikajuttigenikut katillugit Suliatsanik pitaKattisigiamut kaliganik Kangattaigutilinnik atuttaugatsanik Vale suliatsanginni Tasiujatoami.

Gary ilinniagesimajuk Canadami Sikusiutinut Ilanniavingani Sydney, Nova Scotia-mi. Ilaulilauttuk NMI-kunut Joni 2014-mi Aullagialinnik Aulatsijiudluni, ammalu sivungagut suliaKasimajuk Irving Umialiuttinginni ammalu Imappilijini Atlantic Inc.,-tikuni.



SHANE CYR

AngajukKâk AngajukKauniu Kataudluni Universal Kulimigonginni

Shane suliaKasimalittuk Kulimigoligijini 1996-iminit ilauliaKilauttuk Universal Kulimigonginnut 2015-mi. SuliaKasimajuk ilonnâni Canadami, Taiwan, Peru, Brazil, ammalu Australiami suliaKaKatiKadluni sulialinik nunami imappimilu Kulimigonik. IlauKataujuk mânnna AngajukKauKatigenut Universal Kulimigolijijinginnut ammalu HAC (Helicopter Association Canada). Pigiasilauttuk nunami aulatsijiugiamik Kulimigot Kijunniatillugit British Columbiami, Shane suliaKasimalittuk adjigengitunik suliatsanik unutsivalliatillugit kamagigalingit ilonnâni suliagijamini. Ununnisanik 17-nanit jârinit ilisimajuk aulatsisongugiamik. Shane tigumiajuk ilitagibaughutimmik Vancouver Island Ilanniavitsuanganit ammalu Nalunaikkutamik kenaujaliujuni Aulatsisongugiamut ilanniavitsuanganit Sydney Australiamit.

KENAUJALIGIUKATIGET



CLINT DAVIS

katimatitsjinga Labradorimi Inuit kenaujanik Pannaigutingata kenaujakkuvungani

Clint pigutsalauttuk Happy Valley-Goose Bay-mi. Ilitagijaugutilik kenaujaliugiamut Aulatsijillagimmi ilinniasimaniminut Acadia Ilanniavitsuangani, Nalunaikkutamik Maligatsaligijiugiamut Dalhousie Ilanniavitsuangani, ammalu nalunaikkutamik Inuit Aulatsivillagimmi suliaKasongugiamut Harvard Ilanniavitsuangani.

Clint angajukKauniukatauvuk Taggâni 35 kenaujatigut lkajuttigenut, Inuit nammninga uKautjigiajet ikajuKattajut NunaKakKâsimajunik kavamanik ammalu pivallianingit kuaparesaujut.

Clint angijummagimmik ilisimatsiavuk NunaKakKâsimajut kenaujaliuvinginni pivalliagiamik, ammalu sivungani AngajukKângusimajuk ammalu angajukKauniukataudluni Canadamiut katutjiKatigenginni NunaKakKâsimajut kenaujaliuvinginni, Silatsualimâmi Aulatsijiudluni kenaujanik BMO-kuni, ammalu mânnaKamik, VP, NunaKakKâsimajut Bankinginnit TD-kuni.



ISABELLA PAIN

Isabella inolisimajuk pigutsadlunilu Nain, Nunatsiavummi. Ilinniagesimajuk Memorial Ilanniavitsuangani Ilitagijaugutittâdluni Sananguatiugiamik (kavamaligijiugiamut), mikinitsanillu kenaujaliuvinnni.

2000-timi, tiljaulauttuk tulliuKujaudluni satusaijet angajukKânganut Nunatsiavut nunamik satusaijet katimajinginni. Jâri nâmmat, angajukKânguttitaunialidluni satusaijini Attutauniukattajunut lkajuttaugutinullu AngiKatigennimi (IBA) Tasiujatsoak Ujaganniavingani (VBNC). Isabella NunaKakKâsimajunik kiggatuttiunialidluni VBNC-kuni 2004-mi ammalu ilauKataudluni katimajinut kamagialinnut Inuit allailu Innu IBA angiKatigegutinga atuttausiagaluammangât kamagiaKadluni.

Taitsumanitsainak jârimi, Isabella aittataulauttuk Canadami “Puttunipaujumik 40 Atâni Jârilinnik.” Aittosiak ulinnaisivuk inosuttunik pitsiasimajunik Canadamiunik kenaujaliuvinni takunnataujut ilisimatsianingit, ammalu utittisiligettut nunagijaminut.

Isabella suliaKagiasilaukKuk Nunatsiavut kavamangani 2009-mi. Ullumi suliagigialingit Tulliuluni Ministerimut Nunatsiavut Putunippânginni, Allatiudluni AngajukKaunet katimajinginni, ammalu akuniunitsak satusaijuKatausimalidluni.



NATAN OBED

Natan Obed AngajukKâk Inuit Tapiriit Kanatami, silatsualimâmi katutjiKatigenik kiggatutti Inunnik Canadami. Nainimiuk, Nunatsiavut, ullumi iniKajuk Ottawa-mi. Ilitagijaugutilik Kallunâtitut America-miuttitullu Ilinniasimajaminik Tufts Ilanniavitsuangani.

Senani jârini, iniKalauttuk Iqaluit, Nunavummi ammalu suliaKadluni inuliginimmik ilikKusinillu pivallianimmi Nunavut Tunngavik Inc., kiggatuKattajuk pivitsanginnik Nunavut Inuit. Atusimalittuk ilisimajminik suliaKaKatiKadluni Inunnik kiggatuttinik katutjiKatigeni piusiumitigasuadlugit inosingit Inuit Canadami.



KRISTY SHEPPARD

Kristy inilik Rigolettimi. Ilitagijaugutilik Sananguatiugiamut Inuligiamik ilinniasimajuk Acadia Ilinniavitsuangani, ammalu NalunaikkutaKadluni Niuggutinik Aulatsisongugiamut Royal Roads Ilinniavitsuangani.

Kristy akuniunitsak suliaKasimalittuk aulatsijiudluni Nunatsiavut kavamangani. SuliaKasimalittuk senani jârini ammalu kamaluasimajuk nunalet pivalliatauninginni. Nunatsiavummi sivullipaudluni Aulatsijigisimajanga Niuggunimmut, ikajusimajuk sakKititsigiamut avit-tusimajunik niuggunimmut. Kristy mânnaKamik nosimajuk suliatsagilittaminut Aulatsjiugiamik kenaujaliugutet Pivalliatauninginnut. IlauKatauniagami Atanigusiup Sivukkatattingit katimaniammata 2017-mi, ilitagiaulattuk ilangauninga 250-nit sivukkatattinit Canadami.

Kristy ilautsiaKattajuk kiggatulluni suliatsanik katutjiKatigennim, ilauKatauillugu SmartICE ammalu NunaKakKâsimajut kenaujaliugiamut Pivallianinginnut Kaujisagiamut Suliatsani.



GARRY BEST

Garry Best pigutsasimajuk ilinniadlunilu Happy Valley-Goose Bay-mi. Garry ilinniagesimajuk Memorial Ilinniavitsuangani Igaviligiugiamut suliatsanik, kiggatusimajuk 23 jârini Sotjani, ammalu mânnaujuk Avittusimajuni AngajukKauniujuk, Ontario-mi, First Nations allani ammalu Inuit Inositsiagittotitsigasuannimut SuliaKapvingani, NunaKakKâsimajut kiggatullugit Canadami.

Garry sivukkattiuKattasimajuk suliaKadluni Canadami Unatattini, ammalu taimanganit 2006, tigumiasimalittuk unuttunik suliatsanik federal kavamangani. Pitsiasimajuk ilauKataudluni unuttunut First Nations allanut suliatsanginni, ilautillugu kamagigialladlugit notti-tauningillu Manitoba First Nations allait attutauniKaniammata 2011-mi kogutjauniammata First Nations allait SuliaKapvingit Illungillu, uKagunnasiadluni pitsatujumik sivukkattiunimminik ammalu aulatsigiamut ilisimajaminik.